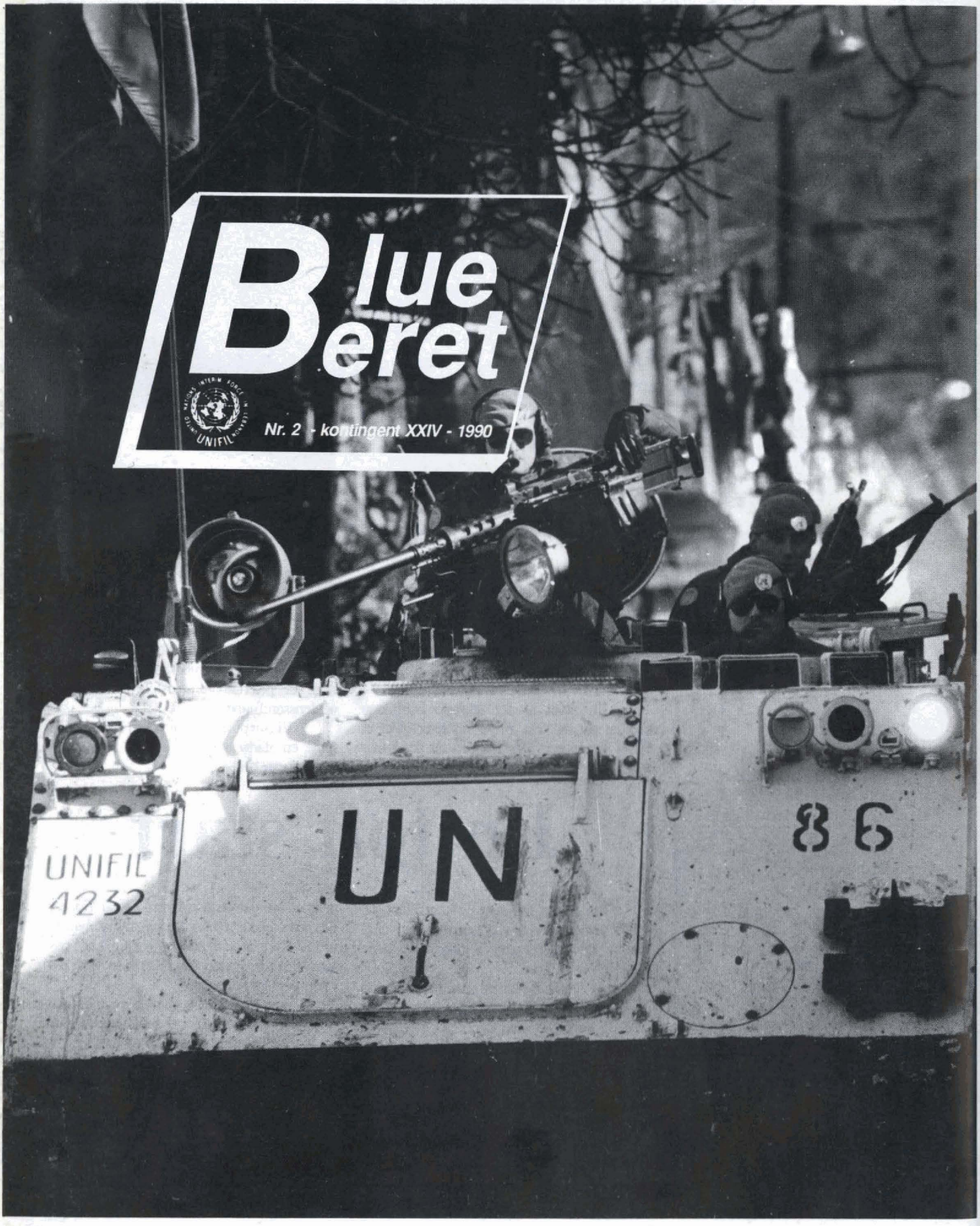

Blue Beret
UNIFIL
Nr. 2 - kontingent XXIV - 1990
UN
UNIFIL
4232
86

Blue Beret

AVIS FOR DEN NORSKE FN-STYRKEN I SØR-LIBANON

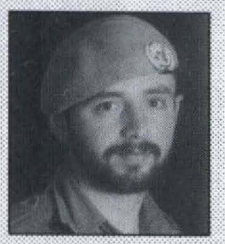
Redaktør:

Kaptein
Ola Solvang
(PIO)



Redaksjons-sekretær:

Fenrik
Alf Lervik
(ASS PIO)



Redaksjon i Ebel es Saqi
Norbatt

UNIFIL Switchboard
Fra Norge: 095 972 825544
Norbatt: Linje 5193 eller 5353
PIO-Seksjonen: Norbatt linje 78
(redaksjon og forlegning)

Postadresse:PIO-Seksjonen
Feltpost 100
0020 Oslo avgang utland

Opplag 1100 eksemplarer
trykket av Dizengoff Press Ltd.
Tel: 03 284483
Tel Aviv

Forsiden: M113 vogn fra mek.troppen på eskorteoppdrag i Chebaa under besøket til FNs visegeneralsekretær, Marrack Goulding.

(Foto: Ola Solvang)



Fredens tiår?

Med inngangen til 1990 står vi på terskelen til det som kan komme til å gå over i historien som fredens tiår. 1989 markerte slutten på den kalde krigen mellom øst og vest, og ledelsen i begge leirer har i klartekst signalisert at fremtiden må bygges på gjensidig forståelse. Ikke mistenksomhet.

Et farvel til den globale konflikten mellom øst og vest, betyr imidlertid ikke et farvel til våpnene. Fortsatt gjenstår det å løse en rekke regionale konflikter. Ikke bare her i Midt-Østen, men også i Afrika, Sør-Øst Asia og Latin-Amerika.

En nedtoning av supermaktenes rivalisering kan bety at flere ressurser blir frigjort til fredsbevarende arbeid. Det å få slutt på alle småkrigene rundt om vil utvilsomt være et prioritert arbeidsfelt for FN og verdenssamfunnet.

Vi ser at FN-soldaten kan komme til å spille en stadig viktigere rolle i årene som ligger foran oss.

En tøff start

Vi har fått en tøff start på kontingent 24. Under treningen på Gardermoen var det vel få som hadde forestilt seg at jobben her nede skulle kreve så mye.

Det er spesiellt Norbatt som har måttet ta harde tak. Drapet på Rune Opland var et tungt slag, og tragedien satte dype spor i befal og mannskaper i hele den norske kontingenten. Tida etter drapet ga heller ikke noe pusterom for bataljonen. Det var svært høy aktivitet blant partene i området utover i desember og inn i det nye året.

Vi hadde såvidt rukket å ta oss litt igjen etter drapet på Rune Opland, da tragedien rammet oss pånytt. Meldingen om at Gunnar Bærheim hadde omkommet i trafikkulykken ved El Khraibe kom som et sjokk. på alle oss som i tida før ulykka hadde Bærheim rundt oss i den daglige tjenesten.

Vi har fortsatt 4 måneder igjen av tjenesten, og kan ikke tillate oss å slappe av før vi sitter på flyet hjem i slutten av mai.

Ved inngangen til det nye året vet vi imidlertid at den jobben vi gjør er viktig. For landet vårt, men først og fremst for de som takket være FN-styrkens tilstedeværelse kan oppleve et snev av trygghet i dette havet av håpløshet og krig.

Siste farvel med Rune

- Rune Opland ble offer for en brutal nedskyting. Et drap som FN har fordømt. Alle i Norbatt bærer en stille sorg, og vi føler tapet av Rune Opland svært sterkt.



Fra bisettelsesseremonien i Dolstad kirke.(Foto: Ellen Marie Hagevik, Helgeland Arbeiderblad)

Det sa bataljonssjef Odd Helge Olsen i sin tale ved bisettelsesseremonien for Rune Opland. Torsdag 7. desember, 8 dager etter drapet, vaiet flaggene på halv stang over hele Mosjøen. På Oplands arbeidsplass, Nes Trelastbruk var dørene stengt, og arbeidskamerater, familie, og venner fylte den gamle trekirka. I tillegg til bataljonssjefen, stilte tropp 1 i KPA æresvakt under seremonien. FDI4/IR4 var også representert.

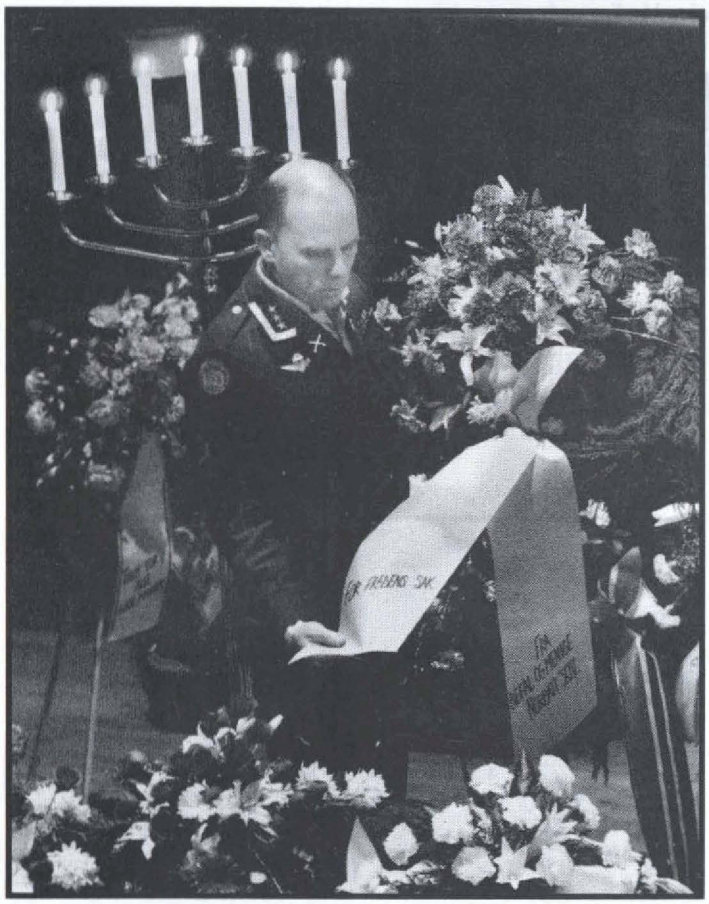
- Rune Opland utmerket seg som en faglig dyktig og pliktoppfyllende soldat den korte tida han var i Libanon. Lite visste vi at patruljen han og fem andre var ute på, skulle bli hans siste oppdrag. På CP 4-24 tenker lagfører og medsoldater på deg og din familie i dag, sa Olsen. Bataljonssjefen la ned krans på vegne av befal og menige i Norbatt XXIV, og brakte også en siste hilsen og krans fra Hans Majestet, Kong Olav.

Sokneprest Svein Skaland ledet bisettelsesseremonien i Mosjøen. - Alle kjenner smerte og sorg når vi i dag tar farvel med Rune. Men vi må løfte hodet, hjelpe hverandre i sorgen og tenke på de gode minnene etter han. Vi må være takknemlig over det han fikk lov til å være, sa Sokneprest Svein Skaland.

Søndagen etter drapet på Rune Opland ble det holdt en minnegudstjeneste i kirka i Ebel es Saqi. Kirke var fylt til siste plass, og gudstjenesten ble også direkte sendt på Radio Norbatt. Dagen etter var det en ny seremoni i Naqura der blant annet Force Commander var til stede sammen med representanter for alle nasjonene i UNIFIL.

Før båren ble sendt hjem til Norge, ble det holdt en minnehøytid på Greenberg-instituttet i Tel Aviv. Oplands båre ble sendt hjem med fly til Fornebu, og derfra til Mosjøen via Bodø.

(Ola Solvang / Geir Arne Glad)



For fredens sak. Bataljonssjef, oberst Odd Helge Olsen la ned krans på vegne av befal og menige i Norbatt XXIV. - Alle i Norbatt føler tapet av Rune Opland svært sterkt, sa bataljonssjefen.*(Foto: Ellen Marie Hagevik, Helgeland Arbeiderblad)*

Lite besøkt Norway House

Det norske FN-personellet i Naqura legger nå planer for å få økt besøket i oppholdsrommet på Norway House. Norway House er et felleslokale for befal og menige. I tilegg til TV og video blir en rekke norske aviser lagt ut i prefaben.

Den siste tida har imidlertid besøksfrekvensen gått ned, og for å rette på dette foreligger det nå planer om å innrede en barkrok, og ha faste barkvelder i Norway House.

- En forklaring på de relativt lave besøkstallene er nok at Norway House må konkurrere med de mange andre tilbudene her i Naqura. Det er ofte dansetilstelninger i Swedmedcoy, og franskmennene har også en rekke arrangementer.

I tilegg til det har vi jo også alle de sivile restaurantene utenfor leirområdet. Dessuten er det jo en del av oss som bor i Israel, og som reiser ut etter endt arbeidstid de fleste dagene i uka, sier assiterende NORCONTICO, oberstløytnant Olav Dahle.

Til Singapore

Frank Johansen og Øyvind Taraldsen fra Sambandstroppen i Norbatt reiser i januar til Singapore på leave. De tar fly fra Cairo, og får også sett litt av Egypt. Det er reiseass. Per Lund som har arrangert flyreisen for de. De to skal drive generell sightseeing i Singapore.,



Vannbilen som Gunnar Bærheim satt i gikk rundt flere ganger. Bærheim ble liggende under bilen, og ble trolig drept momentant. *(Foto: Alf Lervik)*

Drept i bil-ulykke

Kaptein Gunnar Bærheim (34) omkom i en bilulykke onsdag 24. januar. Ulykka skjedde i nærheten av El Khraibe, mellom Norbatt-posisjonene 4-8 og 4-9. Vannbilen som Bærheim satt i kjørte av veien, og stabstroppsjefen ble trolig kastet delvis ut og ble liggende under bilen.

Ulykken skjedde under en brannøvelse. Bærheim og brannstyrken skulle gjennomføre øvelsen på ei søppelfylling. I en bratt bakke like ved fyllinga mistet føreren herredømmet over bilen. Etter en vill ferd ned den bratte skråningen kjørte bilen av veien og gikk rundt flere ganger.

Det satt 3 personer i bilen da ulykken skjedde. De to andre klarte å holde seg fast under rundkastene. Bærheim ble imidlertid slengt ut, og ble liggende under den flere tonn tunge vannbilen.

Det ble straks slått medevac-alarm, og Alfa-styrken fra saniteten var raskt på plass. Det var imidlertid ingenting de kunne gjøre for å redde Bærheim. Stabstroppsjefen ble trolig drept momentant.

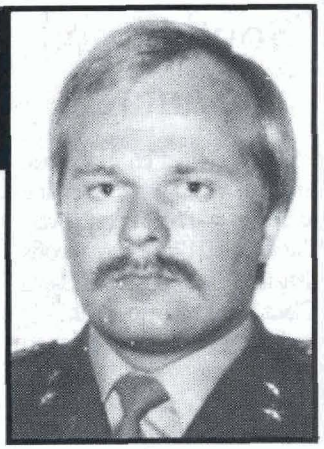
Den norske kontingentsjefen har satt ned en kommisjon som skal granske omstendighetene rundt ulykken. Bremsesvikt er en mulig årsak til det tragiske dødsfallet. Det endelige svaret på hva som skjedde vil imidlertid ikke foreligge før kommisjonen er ferdig med sitt arbeid.

(Ola Solvang)



Korp. Bernt Stellander fraMP-laget i arbeid på ulykkesstedet. En undersøkelseskommisjon er nå i arbeid for å finne årsaken til den tragiske bilulykken. *(Foto: Alf Lervik)*

Takk for alt, Gunnar



Kaptein Gunnar Bærheim.

Til minne om vår troppsjef Gunnar Bærheim som omkom i en meningsløs bilulykke 24/1. Vi kommer til å savne Gunnar, hans gode humør og hans evne til å se de lyse sidene i enhver situajon.

Gunnar var en person som var i stand til å komme i kontakt med alle. Befal, soldater og sivilt ansatte kunne komme til Gunnar og han behandlet alle på lik linje.

Som Stabstroppsjef var han alltid opptatt av å fremme troppens sak, og som bataljonens brannmester var brannberedskapen en av hans hjertesaker.

Gunnar var bestemt. Dette kombinerte han altid med å være rettferdig og han hadde stor respekt for andres meninger.

Gunnar etterlater seg et stort tomrom, og han vil bli dypt savnet av oss alle.

Vi lyser fred over hans minne.

Befal, soldater og sivilt ansatte i stabstroppen.

Minneord over Gunnar Bærheim

Det var med dyp sorg vi mottok det triste budskap om at kaptein Gunnar Bærheim var omkommet.

Den tragiske ulykken fant sted under utrykkning i forbindelse med en brannøvelse.

Gunnar Bærheim gikk bort i så altfor ung alder. Bare 34 år gammel skulle han ha hatt et langt og givende liv foran seg. Slik gikk det altså ikke.

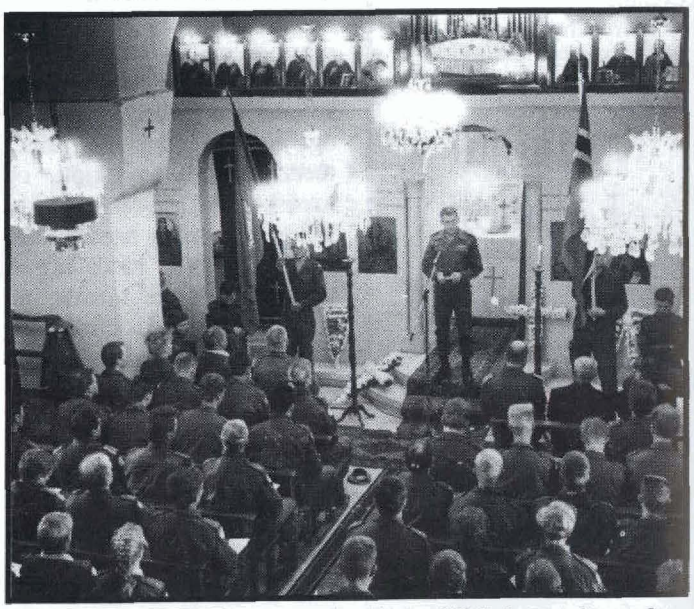
Allerede i 1978 var han ute på sitt første FN-oppdrag, idet han tjenestegjorde i den første norske FN-bataljonen i Sør-Libanon, som kompaniassistent i KP2. Som ung fenrik møtte han på Trandum i påsken 1978, og etter en kort og hektisk uke var han på plass i Sør-Libanon, nettopp i Ebel es Saqi.

Etter FN-tjenesten, tilbake i Norge, startet Gunnar Bærheim på sin utdannelse som førte frem til elektroingeniørstatus.

Med Gunnar Bærheims bortgang har vi mistet en dyktig og plikt oppfyllende offiser, en god troppssjef med omtanke for sine soldater , og for den jobb de skulle utrette. Vi har alle mistet en god venn og kamerat, som med sitt gode humør og lune humor var en gledesspreder i miljøet.

Tankene går i den slik stund til hans nærmeste pårørende, som har mistet en kjær sønn og bror. Vi lyser fred over Gunnar Bærheims minne.

Peder Michelsen
maj./sjef STKP



Sjefen for stabskompaniet, major Peder Michelsen, talte under minnehøytideligheten i Saqi kirke, søndag 28. januar. - Tankene våre går i dag til de som sitter igjen med tapet av en kjær sønn og bror, sa Michelsen blant annet.. *(Foto: Ola Solvang)*

Gunnar Bærheim til minne

Det er andre gang i denne kontingenten at vi må ta farvel med en kamerat og medsoldat som har mistet livet i tjeneste for fredens sak.

Vi i Norbatt er som en stor familie, og som i andre familier er det en tragisk opplevelse for alle oss, når en mister livet. Det er noe som dypt berører oss alle.

Vi minnes Gunnar Bærheim som en dyktig offiser og en god kamerat. Han var godt likt av alle, og med sitt smittende humør livet han stadig opp i det lille samfunnet vårt.

Våre tanker og medfølelse går til hans nærmeste familie. Foreldre og søsken som sitter tilbake med sorgen og tapet av en kjær sønn og bror.

For selv om vi her i Norbatt er preget av det som har skjedd, er det de hjemme i Sandefjord som har fått det hardeste slaget etter Gunnars tragiske bortgang

Vi lyser fred over Gunnar Bærheims minne.

Arne Vågseter
oblt./fung.bnsj.

"Southbound Santa"

På morgenbrief'en i Norbatt julaften ble følgende melding lest opp: —There is one overflight, at 0217 Coy A reports that they have observed Santa Claus from norht to south. VO kunne legge til at dette var en ventet gjest.

Norbatt OPS sendte følgende melding til UNIFIL OPS: —A UFO with two (2) reindeer in front passed pos 4-3 HQ in average altitude heading south. Object belived to be visiting all positions in NORBATT and UNIFIL AO this evening.

Merry Christmas to all bats from NORBATT.

Tredje jul i Libanon

Frank Raymond Larsen feiret nå jul for tredje gang i FN-styrken i Libanon. Han tjenestegjør nå ved HQ Kp B i Norbatt. I kontingent XXVI og XXVIII var han sjåfør i Normaintcoy. Frank forteller at han foretrekker tjeneste i vinterkontingentene — da kommer han hjem til sommeren i Norge med skikkelig brunfarge.

Fyrverkeri fra DFF

Nyttårsaften arrangerte Normaintcoy felles kompaniafte for solater og befal med innlagt underholdning fra troppene. Fyrverkeriet var det DFF som sto for, det ble skutt sporlys med maskingevær og 12,7 og lysraketter.

Tradisjonell jul i Naqura

Gløgg og svømmetur i middelhavet markerte starten på julefeiringen i Naqura. Det tradisjonelle julelauget gikk av stabelen Julaften, og etter dukkerten i kaldvannet bar det rett opp i badstua til den finske kontingenten.

Klokken 11 holdt feltprest Christian Brodtkorb fra NMC julegudstjeneste i kapellet i SWED MED COY. Etter gudstjenesten, klokka 1200, ble det servert en god norsk julebrunch, tilberedt av kokkene i NMC. Alt norsk personell i OGL og Field-Service var invitert. Finnene var også innbudt som en takk for lånet av badstua.

Klokka 1800 var det duket for selve julemiddagen, Også den forskriftsmessig tilberedt av kokkene fra NMC. Etter kongens skål og juleevangeliet ble ribbe, medisterpølse, pinnekjøtt, og lutefisk fortært. Til dessert ble det servert godt ristet årgangs-karamellpudding som hadde krysset Charlie Swinggate i ferdig tilstand. I likhet med linjeakkevittens skvulpende ferd over atlanteren hadde den lokale veistandarden satt en ekstra spiss på puddingen.



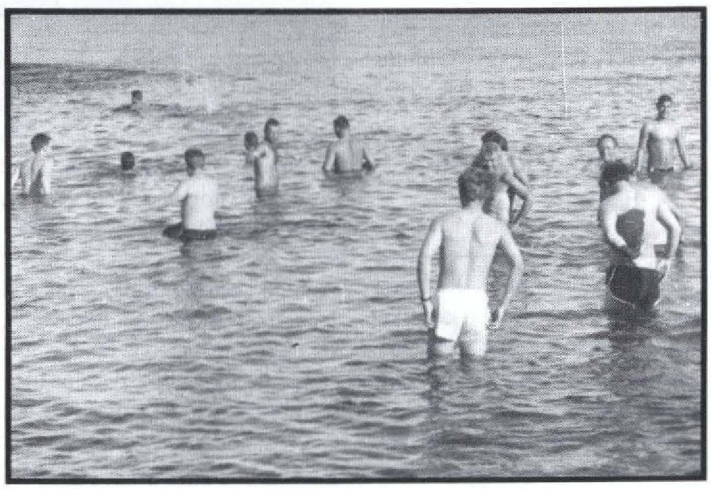
Julenissen ankom en smule bettutet etter å ha fått røff behandling over Rosh Hanikra. Han hadde imidlertid berget gavesekken, og dermed ble det pakker til alle. (Foto: Kurt Gustafsson)

Etter middag var det kaffe på Norway House. Under kaffen dukket selvfølgelig nissen opp med sekken full av gaver. Julenissen var en smule irritert over mottakelsen han hadde fått., Reinsdyrene hadde nemlig fått flere fulltreffere over Rosh Hanikra. Nissen måtte skyte seg ut og dalte ned i fallskjerm like innenfor grensa. I følge hans egen forklaring var det med nød og neppe at han klarte å berge sekken med gaver.

Han roet seg imidlertid raskt etter ankomsten, og alle fikk en gave hver. Variasjonen var stor, alt fra norske fiskeboller til teddybjørner. Selskapelighetene fortsatte utover kvelden og ble avsluttet med allsang og gang rundt juletreet, anført av sjefen for MP COY, oblt Alf Svinnset.

Det ble med andre ord en skikkelig julefeiring for det norske personellet i Naqura. Ikke minst takket være de fra NMC som sto på for å få arrangementet i havn.

(Kurt Gustafsson)



Om formiddagen gikk det norske personellet i Naqura i vannet. Det tradisjonelle julelauget ble avviklet med verdighet til tross for at badetemperaturene ikke var noe særlig å skryte av. (Foto: Kurt Gustafsson)

Julefest i camp Scorpion

Mens de der hjemme i gamlelandet hutret og frøs, kunne vi i Camp Scorpio kose oss i bar overkropp da juletreet skulle pyntes. Noen fant ut at det var like greit å gjøre jobben utendørs, og flyttet treet ut på verandaen.

Dette skjedde allerede lillejulaften, og da den store dagen opprant, var alt klart for en skikkelig feiring. I strålende solskinn stilte kompaniet opp og marsjerte til kirken i Tibnin. Her klang sangen mannsterk til tonene fra et medbrakt, aggregatdrevet orgel. I tilegg til FN-personellet var det en god del sivile tilstede.

Hjemturen gikk med forventning om skikkelig norsk julekost. Forventninger som kjøkkenet til fulle klarte å oppfylle. Den tradisjonelle ribba med tilbehør smakte fortreffelig.

Senere kom nissemor og nissefar ridende på esel til stor jubel fra forsamlingen. Alle fikk Forsvarsministerens kniv og en ekstra gave.(alle hadde kjøpt en ting til 5 dollar som ble pakket inn og lagt i sekken.)

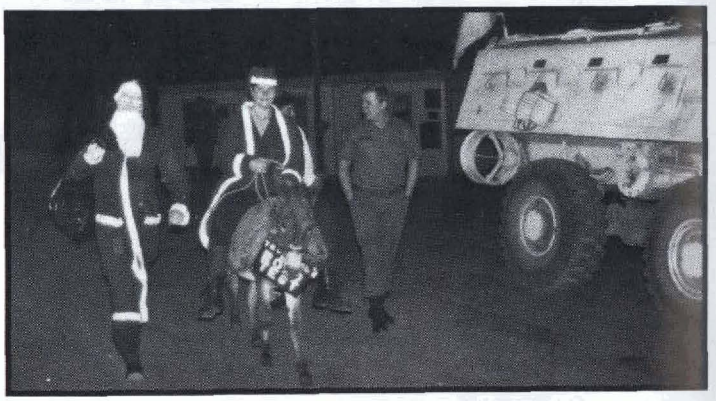


Fra den store julemiddagen i spisesalen i Normaintcoy. (Foto: Antony Belardinelli)

Deretter ønsket vi hverandre god jul, og fortsatte kvelden i de forskjellige messene og brakkene. Første juledag var messene stengt, og alle oppfordret til å gå på besøk til hverandre. Dette fungerte bra.

Her i Tibnin har vi forøvrig oppdaget at jula ennå ikke er slutt. Det kommer fortsatt julegaver med herk-flightene. Kanskje svensken har rett når han synger at jula varer helt til påske.

(Christian Brodtkorb)



Julenissen dukket også opp. Han og assistenten hadde konvertert fra reinsdyr til esel. (Foto: Antony Belardinelli)

På vakt julaften

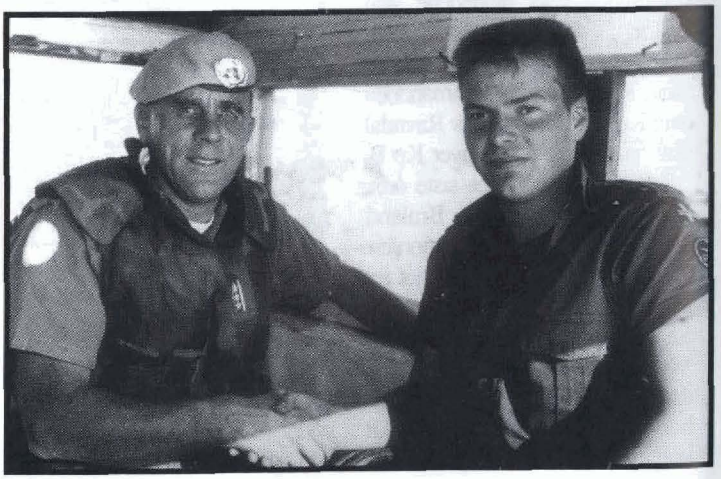
Mange av soldatene i NORBATT hadde vakt i julehelgen.På julaften og dagene før reiste bataljonssjefen rundt og besøkte hver eneste posisjon.

Oberst Odd Helge Olsen hadde med seg feltpresten, major Geir Gunder sen og velferdsoffiseren, kaptein Josef Lindbäck på turen.

Overalt hvor de kom vanket det konfekt og sigar til mannskapene ute på posisjonene.

Den stemningsfulle julegudstjenesten som bataljonspresten holdt i kirken i Ebel es Saqi ble sendt direkte på Radio Norbatt.

For avdleingene i Saqi ble detservert julemiddag med ribbe, pølse, øl og akevitt i spisesalen på Steinmyra.



Jan Sverre Asmyr ønskes god jul og god vakt av oberst Odd Helge Olsen. Han hadde vakt på 4-12 A OP. (Foto: Alf Lervik)



Bataljonssjef Odd Helge Olsen overførte kommandoen til de påtroppende kompanisjefene i Norbatt XXIV og dimitterte forgjengerne.

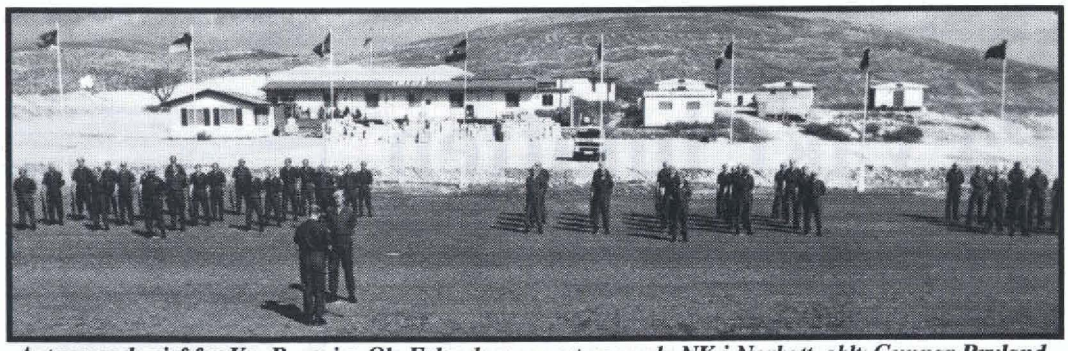
(Foto: Alf Lervik)

Norbatt XXIV har overtatt

Norbatt XXIV overtok kommandoen 27. november. Dette ble markert med paradeoppstilling og vaiende flagg på Steinmyra i Ebel es Saqi. Kompanisjefene i Norbatt XXIII ble avløst av deres etterfølgere i Norbatt XXIV.

Det var bataljonssjefen, oberst Odd Helge Olsen som foretok kommandooverføringen. I de kommende seks månedene skal major Peder Michelsen lede Stabskompaniet mens major Stein Kynø skal ha kommandoen over Kp A og major Olav Ravndal skal ha kommandoen over Kp B.

Bataljonens NK det siste året, oberstløytnant Gunnar Bruland ble dimittert under seremonien. Han er tidligere utnevnt til sjef for personellkontoret i Forsvarets Sanitet. Oberstløytnant Arne Vågseter ble insatt som ny NK få dager etter handover. Frem til da hadde han kommandoen for kontingent XXIV på Syd-Gardermoen leir.



Avtroppende sjef for Kp. B, major Ole Erlandsen og avtroppende NK i Norbatt, oblt. Gunnar Bruland inspiserer soldatene fra Kp B sammen med bataljonssjefen, oberst Odd Helge Olsen.

—Vi har gjort den jobben som bare samvittighetsfulle soldater kan gjøre, sa oberst Olsen til soldatene som reiste hjem i talen under handover-paraden. Vi har lært noe om fredsbevaring — fredsbevaring mellom ulike militære styrker og oss selv — vi har lært det å være faste og samtidig forhandlingsvillige. Vi har lært hva det betyr å ha klare grenser for hva vi godtar og ikke godtar av partene i området, vi har også lært hva det vil si å ha klare grenser for vårt eget liv — at vi har vist ansvar og fasthet ikke bare på jobben, men også ovenfor oss selv og våre kamerater, det er også en slags fredsbevaring, sa oberst Olsen i talen.

(Alf Lervik)

Kontingent XXIV i gang i NMC

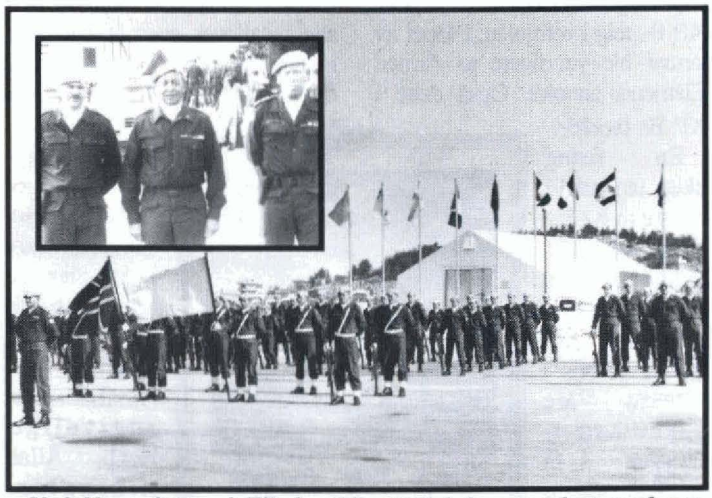
TIBNINE: —Den norske FN-styrken´s 24. kontingent har tatt over kommandoen ved de norske avdelingene i Sør-Libanon. Ved Normaintcoy i Tibnine ble overtakelsen markert med paradeoppstilling og vaiende flagg.

Den norske kontingentsjefen, oberst I Johannes Lunder foretok kommandooverføringen — eller handover — ved å overrekke FN-flagget fra avtroppende sjef, oberstløytnant Arne Rønning til påtroppende sjef, oberstløytnant Harald E. Sveen. Han skal ha kommandoen i et år fremover.

Den norske kontingentsjefen roste verkstedkompaniet for godt utført arbeide. —Det er stor tilfredshet i UNIFIL ved måten Normaintcoy har løst oppgaven på, sa oberst Lunder. Han understreket at resultatet var skapt ved oberstløytnant Arne Rønning´s svært gode ledelse. Den nye sjefen ble også ønsket velkommen med ønske om at det gode arbeidet måtte holde frem.

Handover-paraden i Normaintcoy ble besøkt av de regionale ledere, mouktaren i Tibnine var naturligvis tilstede. Politisjefen i Tibnine og politisjefen for Sør-Libanon var også blant gjestene, det var også Liaison-offiserer fra Leb Army.

(Alf Lervik)



Ved Normaintcoy i Tibnine ble overtakelsen markert med paradeoppstilling og vaiende flagg. innfelt fra v. Ny sjef NMC, oblt Harald Sveen, den norske kontingentsjefen, oberst I Johannes Lunder, og avtroppende sjef NMC, oblt. Ole Rønning. *(Foto: Antony Belardinelli)*

Kp A med egen avis

COY A-NYTT — en avis for Kp A i Norbatt kom ut med sitt første nummer i begynnelsen av januar. Johnny Reigstad fra Tropp 1 er redaktør. Han har laget avisa sammen med Erlend Fjærvold, tillitsmann i kompaniet og NORBATT og forteller at de tar sikte på måndelig utgivelse.

I COY A-NYTT kan man lese mye om samband, sanitet og idrett. Bladet forteller også at NRK - Norge Rundt var på besøk og laget et innslag om en av soldatene i Tropp 1. Kompanisjef, NK og tillitsmann har sine spalter.

Kompaniledelsen har vist stor interesse for tiltaket til soldatene. Teksten er skrevet på kompanisjefens private PC. Bladet er ellers redigert med klipp- og lim-metoden og trykket med kopieringsmaskin. Det er laget 100 blader, det vil si et blad til to soldater.

Gran Bar pusses opp

TIBNINE: —Baren og oppholdsrommet til soldatene i Normaintcoy - Gran Bar ble stengt for oppussing ing i januar. PX-rådet er en av de som stiller midler ti lrådighet, 1500 dollar er det bevilget derfra.

Det blir malt og lagt nytt gulv i lokalet. Biblioteket og fotorommet blir flyttet for å gi større plass. Når oppussingen er ferdig kommer Gran Bar til å være dobbelt så stor.

Oppussingen foregår på dugnad.

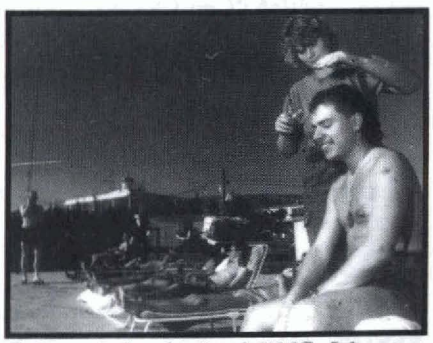
Hår-kutt i godværet

Den siste tida har regnet høljet ned, og temperaturene stort sett holdt seg like over null-punktet.Vi tar med dette godværsbildet fra NMC for å holde motet oppe.

Det er ikke mer enn en drøy måned siden **Ragnhild Torstensen** og **Øystein Sandlid** kunne bruke siestaen til hårklipp og soltjeneste på taket av prefaben i NMC.

Nå går det igjen mot varmere tider, og i løpet av februar skulle det bli mulig å kaste skjorta og få litt sol på kroppen.

Vi er uansett bedre stilt enn de som vasser i snø og slaps hjemme i Norge....



Sol og glede på taket i NMC. I løpet av februar blir det trolig varmt nok til at vi kan pakke ned ullgenseren. *(Foto: Ola Solvang)*

Oberst Olsen ny kontingentsjef

Oberst Odd Helge Olsenblir ny kontingentsjef fra 1. mars. Olsen skal fungere i stillingen frem til ny kontingentsjef blir utnevnt, rundt 1. mai. Jobben som kontingentsjef kommer i tillegg til den stillingen Olsen i dag innehar som bataljonssjef i Norbatt. Nåværende norske kontingentsjef. oberst I, Johannes Lunder slutter 1. mars.

Høy aktivitet i AO

Færre CP-clash - Flere IDF operasjoner inne i Norbatt

Forholdsvis høy IDF/DFF virksomhet innenfor NORBATT AO er det som har preget desember og januar måneder i vårt område. Vest for oss var det spesielt høy aktivitet i IRISHBATT i løpet av desember. Borgerkrigen mellom Amal og Hezb Allah synes å ha gått i stampe. I Beirut er general Aoun og president Hrawi stadig like langt fra en tilnærming.

NORBATT

IDF/DFF har i løpet av desember og januar utført 14 operasjoner innenfor NORBATT AO, de aller fleste i KPAs teig. Den vi husker best fant sted natt til andre juledag. Om kvelden den 25. desember kjørte et IDF artilleri-batteri inn i AO, og utgrupperte på markedsplassen, like nord for Tell Queizi. I løpet av natten ble det avfyrt 72 artilleribyger mot søndre del av Bekaadalen. Også andre IDF-posisjoner rundt oss blandet seg i koret. Sannsynligvis en avledningsmanøver for israelske fallskjermstyrker som ble satt ned for å ødelegge LCP baser (Lebanese Communist Party) i området Nabi Safha, 15 km nord for israelsk kontrollert område.

Foreløpig har ikke IDF/DFF operasjonene innenfor NORBATT AO skapt noen direkte fare for oss, men hvis dette er en fremtidig trend, kan det tenkes at infiltratører fra nord vil forsøke aksjoner mot IDF/DFF også når de befinner seg innenfor vårt område. I så tilfelle blir trusselen mot oss en helt annen.

NORBATT har ved flere tilfeller de siste måneder pågrepet Armed Elements fra nord. Målet for disse infiltratørene kan en generelt si har vært IDF/DFF posisjoner sør for vårt område. Fire godt utrustede infiltratører, angivelig fra LCP, ble pågrepet i KP Bs teig i romjulen. I løpet av januar ble ytterligere to Armed Elements anholdt. Også dette i KP Bs område.

En firing close fant sted i desember. Tidlig om morgenen den 30.omringet 2 patruljer fra KPB et hus i Cheeba. Våre soldater forsøkte å få utlevert våpen som de sivile hadde skutt mot patruljene med. Mens dette pågikk ble det avfyrt 4-5 skudd fra motsatt side av dalen. Et av dem traff bare en halv meter fra en av våre. Men, det gikk bra, og senere løste episoden seg. Tidligere har det vært en episode der to sivile har nektet å overholde portforbudet, og i stedet truet våre soldater med bl.a. flere AK-47.



Kaptein Tore Kvalheim er militær informasjonsoffiser i NORBATT

Det har hittil i kontingenten vært få konflikter med DFF på CP'ene. De store gnissningene mellom NORBATT og GSS har også uteblitt, selv om det stadig er like vondt for NORBATT-personell å være vitne til at sivile blir bortført uten at man har virkemidler til å gripe inn. I løpet av desember arresterte GSS 4 personer fra vårt område, 2 fra Chebaa og 2 fra Ebel es Saqi. Til det bedre: 2 ble løslatt.

VESTRE AO

Desember var på samme tid både rolig og hektisk i vestre AO. Ser en bort fra IRISHBATT var det få episoder hvor FN-personell var innblandet eller truet. Likevel, situasjonen var spent i alle bataljoner etter at kampene mellom Amal og Hezb Alllah på ny brøt ut, vel 13 km nord for UNIFIL AO. Bortsett fra UNIFIL er Amal den dominerende faktor i det shiamuslimsk bebodde vestre AO. Daglig leter Amal etter angivelige Hezb Allah tilhengere. Samtidig oppretter de til stadighet midlertidige CP'er for å kontrollere trafikkstrømmen ut og inn av området. Til tross for alle FN-posisjonene i det samme området.

Desember var fjorårets mest hektiske måned i IRISHBATT. DFF-posisjoner innenfor området (som delvis i NEPBATT og FINNBATT) skaper en ofte vanskelig hverdag for de irske soldatene. De tre DFF-stillingene Beit Yahun, Haddathah og Brashit er yndete mål for infiltratører. Og det får landsbyene i området i sin tur betale for. Dermed går det også ut over de irske posisjonene, og til tider også NORMAINTCOY. En rekke firing close og også direkte treff av stridsvognranat taler sitt. Det var ikke mye igjen av prefab'en som ble truffet i pos. 6-14B 21. des. Bare to minutter før hadde sistemann forlatt rommet.

Etter nyttår har det blitt markert roligere i vestre AO. Angrepene mot DFF-stillingene har avtatt betraktelig. Årsaken er grei. De fleste Amal og Hezb Allah - soldatene er opptatt på annet hold. Og derfor og enn så lenge holder DFF-posisjonene seg i ro.

BRODERKRIGEN

De blodige interne stridighetene mellom de to shiamuslimske grupperingene Amal og Hezb Allah synes å ha nådd et midlertidig status quo. Hezb Allah kontrollerer nå flere landsbyer ikke mer enn 10 km nord for KP As teig. Kampene har i den senere tid forflyttet seg til Iqhim al Touffah-regionen, et område mellom Jezzine og Saida. PLO (Fatah) har meldt seg på banen og skiller nå partene i et av områdene. Og i bakgrunnen kan en tydelig se regionale krefter spille ut sine kort.

Hvor dette bærer hen er vanskelig å se. Men Israel vil neppe kunne sitte og se på at Hezb Allah vender tilbake til sine baser langt ned mot Litani.

DET POLITISKE SPILLET

Den nyvalgte presidenten Elias Hrawi vinner litt etter litt stadig mer støtte. Det synes nå som om han vil prøve å løse problemene med gen. Aoun uten å sette inn militære (dvs. syriske) styrker. Den internasjonale støtten er dessuten på den nyvalgte regjeringens side. General Aouns lille enklave rundt Øst-Beirut blir derfor stadig mer isolert.

Til tross for dette, gen. Aoun synes fortsatt like uvillig til å godta den endrede statsforvaltningen, nedfelt i Taif-avtalen. Og som resultat av dette nekter han fortsatt å innordne seg den nye regjeringen.

(Tore Kvalheim)

Velkommen til tjeneste i Libanon

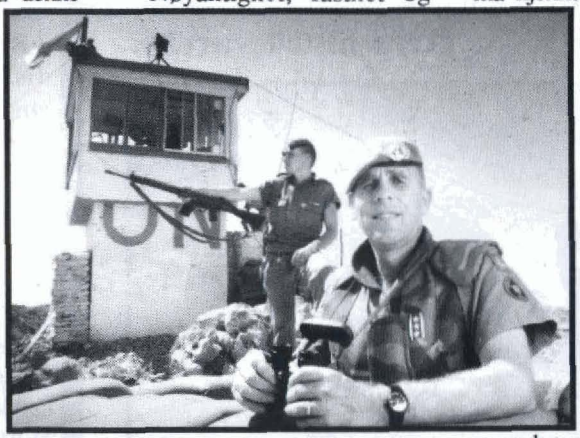
Velkommen til tjeneste i Libanon, og godt nyttår, alle sammen.

Vi er tre grupper personell som har tatt fatt på denne viktige tjenesten for FN.

Den største gruppen utgjøres av dere som for første gang er i FN-tjeneste. Så har vi dere som tidligere har vært i slik tjeneste her i Libanon, og til sist men ikke minst dere som har rekap fra Norbatt XXIII.

Denne kombinasjonen av erfaring og nye impulser skulle gi et godt grunnlag for å føre tidligere kontingenters arbeid videre. Husk at vi ikke er her på egne vegne. Vi er her som representanter for FN og dermed verdenssamfunnet. Vi er her for å gi den sivile befolkning en mulighet til å leve under relativt stabile og fredelige forhold. Dette stiller strenge krav til oss.

Nøyaktighet, fasthet og tålmodighet er viktige stikkord for tjenesten her nede. Vi må være profesjonelle på alle måter. Alle parter ser på oss, og vi vil bli studert og vurdert enten vi er i tjeneste eller på permisjon.



Bataljonsjef Odd Helge Olsen
(Foto: Ola Solvang)

En militær fremtreden er et internasjonalt språk. Hvis vi feiler her, mister vi vår troverdighet. Vi må kjenne ordrer, instrukser, og avtaler som vår egen bukselomme. Da først kan vi takle de situasjoner som oppstår riktig, og uten å nøle.

Hvordan hver enkelt av oss utfører sin tjeneste angår oss alle. Så avhengige er vi av hverandre, og vi må jobbe sammen.

Kravene er store, men la kjennetegnet for NORBATT XXIV være høy faglig standard og profesjonell utførelse. Vi er nå meget godt i gang.

Lykke til med den viktige tjenesten for fred.

Odd Helge Olsen

oberst/bataljonsjef

Svensk felt-underholdning





Den svenske artistgruppen som besøkte Norbatt 10. januar ble møtt med stormende jubel. De leverte et topp underholdningsprogram med trylleshow og musikalske innslag. Den svenske feltartistgruppen bestående av Monica Forsberg, Bertil Engh, Ken Hardy Lennart Olsson og Per Erik Hallin. På bildet til venstre ser vi Monica Forsberg og Bertil Engh. Per Erik Hallin(bildet til høyre) må kunne stå som prototypen på en svensk feltartist. *(Foto: Ola Solvang)*

Mange besøk

Besøksprogrammet for de første månedene i 1990 er temmelig omfattende. I begynnelsen av januar hadde vi besøk av oberst II, Arne Bull, og oberstløytnant Aage Jonassen, begge fra FDI4/IR4. I tillegg var velferdsinspektøren for hæren, oblt. Raymond Gjertsen innom sammen med en representant for NSB reisebyrå.

29 januar - 4 februar er det klart for feltprostens årlige besøk. Denne gangen ved stabsprest, major Vidar Vik. 27 - 29 januar vil norges nye ambassadør i Israel besøke den norske FN-styrken for å gjøre seg kjent med forholdene i UNIFILs ansvarsområde i Sør-Libanon.

18 - 23 februar vil Forsvarssjefen, admiral Torolf Rein besøke FN-styrken. Også han for å gjøre seg kjent med forholdene de norske soldatene arbeider under i Libanon. Det samme er bakgrunnen for det neste besøket. Fra 5 -10 mars vil sjefen for operasjonsstaben i Forsvarets Overkommando, generalmajor Beitland reise rundt i vårt ansvarsområde.

Penger til barnehjemmet

Gruppen med folkemusikere fra Nordfjord i Sogn og Fjordane som underholdt med hardingfele og dans på medaljeparaden i NORBATT XXIII har samlet inn penger til Christian Childrens Home - barnehjemmet den amerikanske familien Robinson driver i Rachaiya el Foukhar.

-Norge bør bli

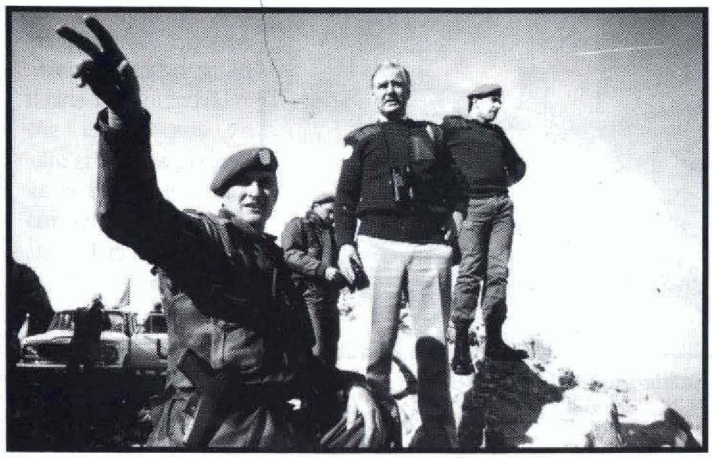
- Jeg er meget imponert over måten den norske FN-bataljonen løser sitt oppdrag på, og jeg håper at de fortsatt må bli stående her i Sør-Libanon. UNIFIL utfører en viktig fredsbevarende jobb i dette landet, og det er ennå behov for FN-styrkens tilstedeværelse.

Det sa FNs visegeneralsekretær, Marrack Goulding da han fredag 19. januar besøkte den norske bataljonens ansvarsområde i Sør-Libanon. Goulding understreket behovet for UNIFIL, og sa at det ville være beklagelig dersom enkelte av medlemslandene gikk til det skritt å trekke seg ut av den flernasjonale styrken.

- Det er helt klart at den norske bataljonen gjør en fremragende jobb. De har ansvaret for et vanskelig område, som i sin helhet ligger innenfor den israelske sikkerhetssonen. Det som imponerer mest er den omfattende patruljetjenesten dag og natt, og måten de bruker hunder for å løse vanskelige patruljeoppdrag. Jeg blir også slått over den innsatsviljen som åpenbart preger virksomheten i bataljonen, sa Goulding.

Han ankom Norbatt AO tidlig på morgenen og fløy med helikopter opp til 4-14. Her ble følget med blant annet Force Commander tatt i mot av bataljonsledelsen og sjef KP B, major Olav Arne Ravndal. Han orienterte om oppgavene i KP Bs del av AO. Etter et stopp i Cheeba, fløy Goulding og resten av følget over til KP As teig. Her ble de orientert av KP sjef Stein-Fr. Kynø. Senere på dagen besøkte Goulding også Normaintcoy i Tibnin.

(Ola Solvang)



FNs visegeneralsekretær Marrack Goulding var tydelig imponert over det han fikk se under besøket i Norbatt. Her er det sjef KPB, major Olav Arne Ravndal som orienterer om situasjonen i KPBs teig. (Foto: Ola Solvang)

Helomvending

- Det blir ikke aktuelt med noen ensidig nedtrapping av vårt FN-engasjement i Sør-Libanon.

Regjeringen skal diskutere vår langsiktige strategi på området, og først etter det vil det vise seg om det er grunnlag for å ta kontakt med FN.

Dette sa utenriksminister Kjell Magne Bondevik i et intervju med Arbeiderbladet etter at FN-saken hadde vært tatt opp i Stortingets spørretime onsdag 24. januar.

I spørretimen slo utenriksministeren fast at det ikke vil bli noen endring i den norske deltakelsen dersom det er egnet til å svekke operasjonen og skape vansker for FNs arbeid i området. Ministeren understreket imidlertid at det på sikt kan bli aktuellt med en norsk reduksjon.

Omstridt forslag om reduksjoner

Det var stetssekretær Knut Vollebekk i UD, som i midten av januar uttalte at den norske regjeringen ønsket å trekke ut deler av FN-styrken i Libanon. Vollebekk oppga økonomi som årsak til nedtrappingen, og pekte på at Norge hittil har brukt omlag 2,4 millioner kroner på UNIFIL.

Utspillet ble møtt med kraftige reaksjoner fra opposisjonen, og tidligere Forsvarsminister Johan Jørgen Holst sa i et intervju med Arbeiderbladet at Regjeringens ønske om å redusere FN-styrken vitnet om mangel på kontakt med den utenrikspolitiske virkelighet. Nestlederen i Forsvarskommiteen i Stortinget, Helen Bøsterud (A), uttalte til NTB at Regjeringen vil skyve fra seg et viktig internasjonalt ansvar ved å redusere på den norske styrken.

Forsvarsminister Per Ditlev Simonsen (H) understreket på en pressekonferanse ved Forsvarskommando Sør-Norge, at forslaget ennå ikke var drøftet i regjeringen, men at han så det som viktig å få en dialog med FN for å se om andre land kan erstatte den norske styrken.

Det var etter drapet på Rune Opland i november, at Simonsen gikk ut og bebudet en nøye gjennomgang av norsk deltakelse i UNIFIL. Spørsmålet om personellets sikkerhet har imidlertid ikke blitt brukt som et argument i debatten. Utfra det som har stått i norske aviser, ser det ut som om det er Krf, og Fremskrittspartiet som går sterkest inn for å redussere det norske engasjementet. Det ble ikke sagt noe konkret om hvilke avdelinger som blir berørt av en reduksjon. Det ble imidlertid fremholdt at man tenkte seg en reduksjon gjennomført i løpet av siste halvdel av 1990. Like før Blue Beret gikk i trykken sendte utenriksminister Kjell Magne Bondevik ut en pressemelding der han hevdet at Vollebekk var feilsitert av norske aviser. **(Ola Solvang)**



Her skal leiren ligge. I løpet av et par års tid vil de fleste stabsfunksjonene bli flyttet ut fra Ebel es Saq, i forgrunnen og til Falkehøyden. *(Foto: Ola Solvang)*

Ny leir tar form

Den første avdelingen i Norbatt vil innta Falkehøyden rundt 1. mars i år. Før jul i 1991 vil hele hovedkvarteret til den norske bataljonen være etablert på "Stedet der man henter stein", som Falkehøyden heter på arabisk.

Det er den mekaniserte troppen som skal flytte først. Mek-leiren har forlengst tatt form, og det som nå gjenstår er blant annet dekningsrom, leirgjerde, el.anlegg og garasjer til vognene.

Det er ingeniøroffiser, major John Hebnes som leder det mest omfattende utbyggingsprosjektet i den norske FN-styrkens historie. Sammen med assisterende Ingoff, fenrik Willy Kvam og ingeniør George Kourey, er han heltidsbeskjeftiget med prosjektet som trolig vil koste mellom 2,5 og 3 millioner dollar.

- I tillegg til arbeidet med mekleiren, pågår det nå mineklarering av området. Jeg regner med at pitroppen vil være ferdig med denne jobben i slutten av januar. Så snart dette er gjort vil vi starte med grunnarbeidene for det nye leirområdet. Selve hovedleiren blir på 110 mål, og den skal inneholde 65 bygninger med en samlet byggeflate på 7800 kvadratmeter. Arbeidet med å sette opp de første byggene, vil trolig komme igang rundt månedsskiftet april-mai, sier Hebnes.

Operasjonssenteret, bataljonsstaben og sambandstroppen vil være de første som flytter inn i den nye hovedleiren. Sanitetstroppen vil trolig være de siste som forlater Ebel es Saqi. Dette skjer neppe før 1992-93

De aller fleste husene på Falkehøyden vil bli satt opp i stein og betong. De eneste som fortsatt må regne med å bo i prefabrikkerte brakker, er sambandstroppen. De vil tilgjengjeld få overta de nyeste og beste prefabene som i dag blir disponert av mek-troppen.

- Jeg tror de aller fleste vil få bedre boforhold i den nye leiren. Den er dessuten planlagt slik at det vil bli minimalt med kjøretøytrafikk inne på selve området. Det store fortrinnet med Falkehøyden er imidlertid den økte sikkerheten for FN-personellet. Vi vil bo innenfor et sikret leirområde, med skikkelige dekningsrom i umiddelbar nærhet, mener ingeniøroffiser, major John Hebnes.

(Ola Solvang)

UNIFIL-klubber i flere byer

I fjor ble det stiftet en UNIFIL-klubb i Haugesund, med 50 medlemmer. Helge Revheim, sykevokter i Norbatt I, arbeider med å stifte klubber i Bergen, Stavanger og andre steder i landet, og ber oss hilse fra alle i UNIFIL-veteraner i Haugesund-distriktet.

Interesserte kan ta kontakt med Helge Revheim, Boks 611, 4251 Kopervik

Flere fikse forkortelser

I Blue Beret nummer en ble det presentert en liste over de mest brukte forkortelsene i UNIFIL. Det dukker stadig opp nye forkortelser, og redaksjonen tar gjerne i mot tilføyelser. Her er noen som har dukket opp siden sist:

Foxtrot Golf: Fine Greier! Brukes i blant på nett i Kp A i NORBATT, det er tydeligvis mange som gjør jobben sin bra der.

Whisky Charlie: Hvis du må på W.C. går du av nett for Whisky Charlie. Hørt ute i Kp B i NORBATT. Redaksjonen vet ikke om jallamage er mer utbredt der enn ellers i UNIFIL.

Flyreiser hjem etter endet tjeneste har også flere navn. Vi har hørt om både Psykoflight og Veteranflight. Forklaring er vel ikke nødvendig her.

(Ni-fire Papa Alfa)

- Hallo der nede

Sensasjonen er et faktum. OP 4-14 er ikke lengere UNIFILs høyeste posisjon. Eksakte beregninger viser at den nye OP´ en 4-7C ligger 4,5 meter høyere!

Meldingen har slått ned som en bombe på 4-14, mens mannskapet på 4-7C nå jubler og benytter enhver anledning til å sende hilsener over Radio Norbatt "til de der nede i lia". Måleresultatet har overasket mange, men de to som står bak, Ingoff, major John Hebnes, og fenrik Yngvar Hansen bedyrer begge to at resultatet er riktig.

Bataljonssjef Odd Helge Olsen har imidlertid intervenert, og sier i en kommentar til BB at han gjerne vil være med på en ny måling før han personlig går god for detroniseringen av 4-14. - På meg virker det litt merkelig at 4-7C skal være høyere. Du kjører jo over platået ved 4-14, og et godt stykke nedover før du kommer til 4-7C. Rent visuellt virker det derfor som om 4-14 ligger høyere.

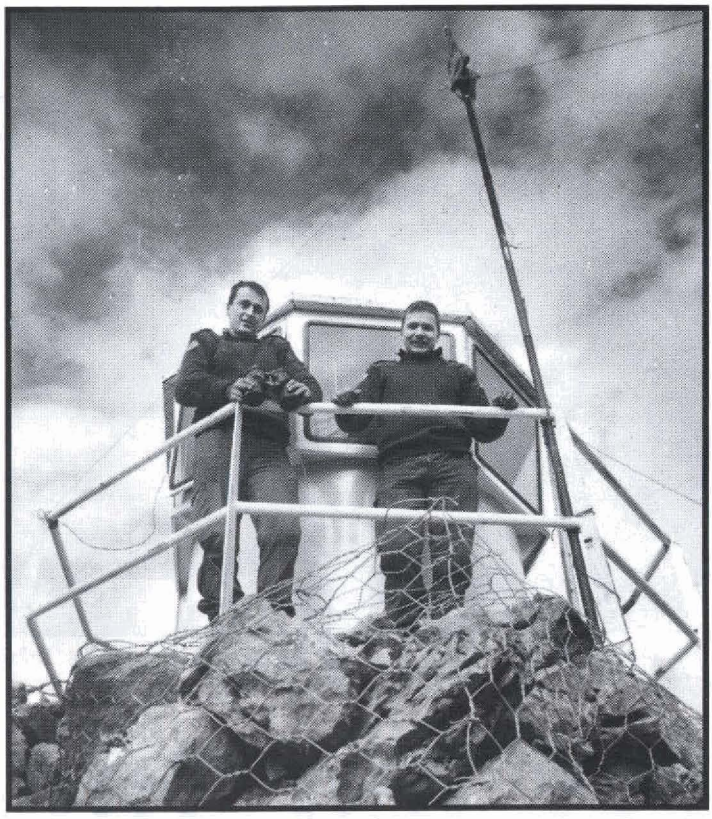
- La meg understreke at når jeg gjerne selv vil være med på ei ny måling, er ikke det et utrykk for mistillit til de som har gjort jobben. Dette er imidlertid ei svært viktig sak, og det er ikke lite status som følger med det å tjenestegjøre på UNIFILs høyeste posisjon, sier bataljonssjefen.

Det var etter at OP 4-7C ble operativ for kort tid tilbake, at debatten om UNIFILs høyeste posisjon skjøt fart. Mannskapene på 4-7C studerte kartet og mente å kunne konstatere at de lå et hestehode over. Dermed var diskusjonen i gang. Det ble sendt småspydige meldinger frem og tilbake mellom de to rivaliserende posisjonene, og veddemålene gikk som en farsott over hele bataljonen.

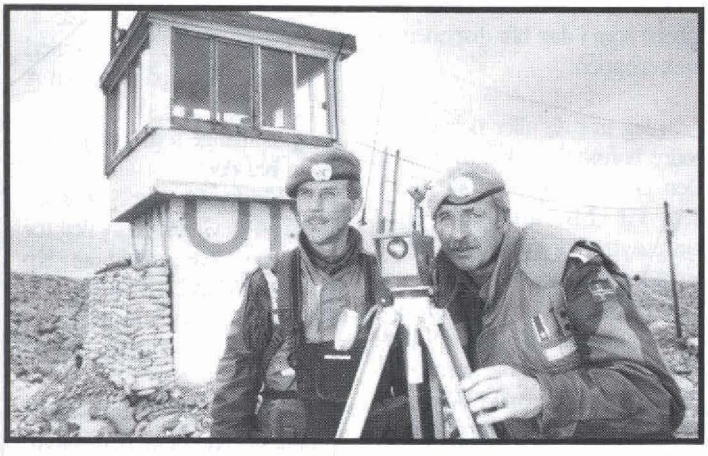
Tilslutt grep bataljonsjefen inn og beordret måling etter påtrykk fra en av de som hadde satt en ikke ubetydelig sum på 4-14. (vi nevner ikke navn). Søndag 6. januar dro et måleteam bestående av Ingoff, fenrik Yngvar Hansen fra Pi-troppen , og PIO ut for å avgjøre striden.

Det ble brukt en nivelleringskikkert med nøyaktighet på mindre enn en cm. pr. kilometer. Fordi det ikke er mulig å se begge posisjonene fra et sted samtidig, ble det markert et hjelpesiktepunkt på Chebaa-vegen som lå i nøyaktig samme høyde som 4-7C. Deretter kjørte vi rundt Chebaa, og nesten frem til 4-7A lagsleir. Herfra klatret vi opp i fjellsida til vi kom opp på høyde med 4-14. Da vi fra samme standpunkt rettet nivelleringskikkerten mot hjelpesiktepunktet på Chebaavegen, havnet sentrum av trådkorset 4,5 meter under vegkanten.

Det er med andre ord ikke tvil om resultatet. Vi vil imidlertid avvente en ny kontrollmåling med bataljonsjefen til stede før saken blir rapportert til FN i New York. **(Ola Solvang)**



Finn Erik Johnsen og Mattis Dobloug på OP 4-7Cjubler og hilser ned til kollegaene på 4-14. Målingen viste at posisjonen deres er UNIFILs høyeste. (Foto: Ola Solvang)



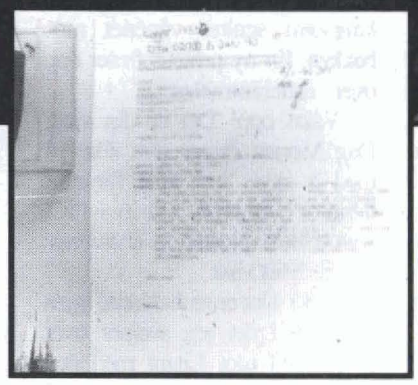
Ingoff, major John Hebnes, og fenrik Hansen med nivellerings-kikkerten ved OP 4-14. - Det høres kanskje litt merkelig ut, men 4-7C ligger faktisk 4,5 meter høyere, kunne de slå fast etter den omstendelige målingen. (Foto: Ola Solvang)

"4-7C må gjerne være den høyeste posisjonen. De ser jo ikke noe allikevel."

korp. John Hildrum
nestlagfører 4-14 OP



Kontorassistent Hannan Rustin og sjt. Paul Joar Haaker på Normaintcoy's Workshop Office ved arbeidsplassen der 12,7 mm. prosjektilet slo gjennom veggen. Kulehullet er midt i bildet. (Foto: Alf Lervik)



Årsskiftet 1989 —1990 vil bli husket på Workshop Office. Sporlys-prosjektilet som ble funnet 2. januar er montert i en boks på veggen over kulehullet. Inc.rep'en fra hendelsen henger ved siden av. (Foto: Alf Lervik)

"Firing Close"

12,7 mm sporlys gjennom veggen nyttårsaften

TIBNINE: —Da personellet ved Normaintcoy's Workshop Office kom på jobb 2. januar fant de et 12,7 mm. sporlysprosjektil på gulvet. Det viste seg at skuddet hadde truffet sydveggen i hjørnet av bygningen, over skrivebordet til kontorassistent Hannan Rostum.

Prosjektilet hadde gått gjennom en benk før det rikosjerte mot veggen og brant et merke i gulvbelegget. Heldigvis forårsaket skuddet ikke brann.

Den som satte seg ved pulten kunne se rett på DFF's Brashit Compound gjennom hullet — over fire kilometer unna. Det er altså ingen tvil om hvorfra skuddet ble avfyrt.

Mens fyrverkeriet av sporlys var på det mest intense under nyttårsfeiringen var personell fra NMC tilskuere på et tak mindre enn 25 meter unna veggen der prosjektilet slo igjennom.

(Alf Lervik)

Skriv hjem

Det kommer daglig henvendelser til S-1 seksjonen i Norbatt fra foreldre som lurer på om deres håpefulle fortsatt er i live. Årsak: De har ikke hørt et ord fra dem siden de forlot Norge.

Skjerp dere, folkens. Det koster ingenting å sende postkort og brev under ti gram hjem til Norge. Ta en pause fra videotittinga på frivakta, og send noen ord hjem i ny og ne! !

Mange vil ha "rekap"

Det er svært mange som har søkt om å få fornyet sin FN-kontrakt. Foreløpige beregninger tyder på at søknadsmengden vil bli på rundt 80 prosent. I denne kontingenten som tidligere er det imidlertid bare 10-12 prosent som kan regne med positivt svar på søknaden. Sammenlignet med skiftet mellom kont.23 og 24 vil det trolig bli få rekap-kontrakter i bataljonsstaben. Dette henger sammen med at bataljonen får ny ledelse i kont.25.

Rift om påske-leave

Det er svært mange som har søkt om å få ta ferien sin i påskeuka. Så mange at S-1 seksjonen i Norbatt er nødt til å si nei til enkelte. - En viss prosent av befal og menige må til enhver tid være på plass i AO for at vi skal kunne opprettholde den nødvendige beredskapen. Det vi ser av søknadene hittil er at svært få har satt seg opp i de første periodene , sier assisterende S-1, kaptein Harald Hveding

Ambush i nyttårsnatt

(Blat): Klokka passerer 2000 i det vi trør varsomt gjennom de mørklagte gatene i Blat. Regnet pisker ned, og vinden har frisket på. Det er fire timer igjen av året 1989, hustrige og våte timer.

Vi er på vei mot ambush-punkt 6, i fjellsida ned mot Litanielva. Patruljefører Kjell Bergli, Billy, og hundefører Frank Bjerke, Atle Lie Ellefsen, Dag Morten Kvarme og undertegnede. Vi skal tilbringe nyttårskvelden og natta under åpen himmel, -bokstavelig talt.

I utkanten av byen merker vi at nattsynet begynner å komme Vi trenger imidlertid ikke den sansen for å registrere at vi passerer søppelhaugene. Stanken slår imot oss, og jeg innbiller meg at selv Billy rynker på nesen.

Lyd og lysdisiplinen er absolutt. Som indianere i en av John Fenimore Coopers villmarksfortellinger, smyger vi oss langs den mineklarerte stien. De blå og hvitmalte steinene reflekterer akkurat nok av det sparsomme lyset til at det er mulig å skimte den trygge veien.

Med jevne mellomrom stanser vi for å lytte. Billy er "på bittet" og ører og nese sveiper området foran og bak oss.

Ambush-punktet er ei steinblokk med utsikt ned skaret mot Litanielva. De to stiene som går langs fjellsida er mye brukt av infiltratører, og patruljen som var ute her dagen før oss fikk kontakt. Etter intens lysskyting fra patruljen, forsvant infiltratøren tilbake og ut den veien han kom fra.

Det er tanken på hva som kan skje hvis det kommer folk som surrer i bakhodet mens vi ruller ut soveposene og gjør oss klar til å møte natta. Frank Bjerke og Billy tar første vakt, og rigger seg til på steinblokka med AG, nattkikkert og signalpistol.

Jeg tar en titt på klokka i det jeg kryper ned i soveposen. 2102, 2002 - norsk tid. Om tre minutter kommer Kong Olav på skjermen med årets nyttårstale. På kjøkkenet hjemme står grytene og surrer med den siste resten av årets rypefangst. Kø og fullt kjør på badet med finpussen før den tradisjonsrike nyttårsfesten. Juletreet som har begynt å miste nåler, men som fortsatt dufter godt. Gnistrende frost og tørr snø som knaker under skoene. Familie, gode venner....

Klumpen i halsen forsvinner som dugg for solen i det Billy bykser til. Handa griper automatisk om AGen, og det blir liv i alle soveposene rundt meg. Hva skjer?

Sannsynligvis var det et villsvin. Billy er nettop kommet fra Norge, og har ikke den helt store erfaringen. Etter noen minutter roer situasjonen seg, og vi er tilbake til absolutt stillhet. Regnet har stanset, og stjernene titter ned på oss gjennom enkelte brudd i skydekket.

Vaktskiftene går lydløst hvert tredje kvarter. Vi som har frivakt kryper sammen i posene. Med splintvest og gassmaske blir det vanskelig, for ikke å si umulig å kneppe igjen posen. Teltduken dekker den åpne fliken, og holder den verste kulda ute.

I det urviseren drar inn i årets siste time svever jeg i en døs mellom drøm og virkelighet. Bildene av nyttårsfeiring hjemme og skumle armed elements avløser hverandre.

UN!, UN! You are now in the UN zone. Drop your guns, and raise your arms above your head! En lysgrant fra signalpistolen freser over himmelen, og blir straks etterfulgt av en ny. Vi tumler ut av posene, griper AGene og forsøker å få overblikk over situasjonen. Dag Morten Kvarme sender av gårde den første Proteus-raketten, og øyeblikket etter ligger skråningen nedenfor oss badet i det branngule lyset fra fallskjermraketten. Der ser vi han, midt i skråningen. Nedlesset av en diger ryggsek står han der, rådvill et øyeblikk før han langsomt senker våpenet mot bakken. En ny proteus freser opp over nattehimmelen.....

Våkn opp! Det er din vakt. Dag Morten driver slett ikke på med å skyte lys. Han forsøker derimot hviskende å få liv i PIO, som er helt oppslukt av drømmen. Ja vel. Min vakt.

2330. Det er en halvtime igjen av 1989 i det jeg sveiper over skaret ned mot Litani med den lysforsterkende nattkikkerten. Stein og grushaugene fremstår som et grønt månelandskap i den skimrende elektroniske disen i okkularet på kikkerten. Det er helt stille Bare det fjerne bruset fra Litani og vinden som rusker i tornekrattene bryter stillheten.

To minutter på tolv flerrer de første skuddene gjennom natta. Feiringen er begynt i IDF og DFF - posisjonene rundt oss. Byger av sporlyskuler farer opp mot himmelen. - Nå går englene i gaupe, tenker jeg med meg selv, og gliser ut i natta. De første lysrakettene blir skutt opp, og til tross for at oppskytingsstedet ligger flere kilometer unna, blir det merkbart lysere rundt oss. Jeg forsøker å la være å se direkte mot lyset for å bevare nattsynet, men det er fristende å følge med i forestillingen på himmelen. Fyrverkeri på libanesisk vis.

Etter tjue minutter stilner det av. Vi er gått over i 1990. Et flunkende nytt tiår ligger ubrukt foran oss. Noen strofer fra Alf Prøysens vise Du skal få en dag i mårra, farer



Nyttårspatruljen ved Blat. Hundefører Fra



nk Bjerke med Billy først. Deretter patruljeleder Kjell Bergli, Atle Lie Ellefsen og Dag Morten Kvarme . *(Foto: Ola Solvang)*

gjennom hodet. Hvordan blir det neste året, tiåret. Hjemme, her i Libanon. Tankene flyter lett når du sitter slik og småfryser og gløtter ut i svarte natta.

Tre minutter på halv ett, hører jeg lyden. Det rasler i stein i fjellskråningen på andre siden av skaret. Der var lyden igjen. Høyere denne gangen. Det er ingenting å se i kikkerten. Jeg smyger meg bort og vekker hundefører Frank Bjerke. Han konstaterer at Billy er helt rolig, og ikke viser noen tegn til å markere. Det er sannsynligvis bare et steinsprang.

Det kommer ikke flere lyder fra skaret. Like før klokka ett tørner alle ut. Vi pakker stille sammen soveposene, sjekker at alt utstyret er med, og setter i marsj tilbake til Blat. Nyttårsaften 1989 er over. I morgen venter en ny dag. Den første i et nytt tiår.

(Ola Solvang)

Kamp for økte tillegg

- En del av tilleggene våre står fortsatt på samme nivå som i 1978. På andre områder ser vi helt urimelige forskjeller i tillegg for befal og menige. Nå går vi ut og krever at FN-soldatene i Sør-Libanon skal få en rettferdig lønnsfastsettelse.

-

Norbatt-tillitsmann Erlend Fjærvoll bebuder at han og de andre tillitsvalgte vil stå hardt på kravene foran årets lønnsforhandlinger. I slutten av januar ble kravene drøftet med en delegasjon fra Forsvarets overkommando og Forsvarsdepartementet. Frem mot vårens lønnsforhandlinger vil det være nær kontakt mellom de tillitsvalgte i den norske kontingenten og organisasjonen hjemme i Norge.

- Det er særlig når det gjelder utenlandstillegget vi vil kjøre hardt ut. På den delen av tillegget som benevnes som utgiftsgodtgjøring, utgjør forskjellen mellom menig og sersjant med samme sivilstatus 2333 kroner. Totalt på hele utenlandstillegget er differansen 4385 kroner pr. mnd.

- Det helt åpenbart at det må være lønnsforskjell mellom en menig og en kaptein, men det er ikke rimelig med så store differanser på utgiftsgodtgjøring, risikotillegg og lignende, mener Fjærvoll.

Det er et annet felt vi også vi l gripe fatt i. Ulempegodtgjøringen skiller mellom gifte/separerte og ugifte/samboere. Differansen mellom de to kategoriene er på 1300 kroner måneden. I Forsvaret hjemme blir det gitt samme ulempegodtgjøring til samboere som til gifte. Jeg ser ikke noen rimelig forklaring på hvorfor dette skal være anderledes om man tjenestegjør i Libanon, slår hovedtillitsmannen fast.

Dersom FN-soldatene får gjennomslag for alle sine krav under vårens lønnsforhandlinger vil det innebære en gjennomsnittlig lønnsøkning på 3888 kroner i måneden for hver enkelt. I tillegg en økning på 1500 kroner i hjemreisestøtte. Totalt vil dette koste staten i overkant av 43 millioner kroner.

- Signalene fra Norge den siste tida går ut på at man ønsker å beeholde FN-styrken. I et slikt perspektiv er det ikke urimelig når vi nå ber om å få ryddet opp i en del helt klare urimeligheter. Vi har ikke noen reell makt å sette bak kravene. Vi kan hverken streike eller gjennomføre andre aksjoner. De som sitter på pengesekken bør av den grunn ta seg enda bedre tid til å lytte til det vi har å si, mener Erlend Fjærvoll.

❑

(Ola Solvang)

Krav om bedre lønn

Befal som har søkt om bedret lønnstjeneste-ansiennitet kan ikke regne med å få svar på søknaden før tidligst i mars.

Dersom man får innvilget høyere lønn, vil dette bli godskrevet med tilbakevirkende kraft slik at de det gjelder får tilbakebetalt tillegg fra fremmøte på Gardermoen. Enkelte har opplevd at den ordinære lønnsavregningen har vært feil ved de første to utbetalingene. S-1 seksjonen jobber nå på spreng for å rydde opp i disse forholdene.

- *MEDEVAC, MEDEVAC !*

- EN PPK har kjørt i fjelklveggen ved Hasbani Bridge. 8 personer er skadet, flere av dem alvorlig.

Dette var scenarioet da medevac-alarmen gikk like etter klokka 8, lørdag 20. januar. Øvingsalarmen førte til sanitetsutrykning i full skala. Alt sanpersonell fra KPB, og alt disponibelt mannskap fra santroppen i KPB satte kursen mot ulykkesstedet. Etter 28 minutter var samtlige skadede tatt under behandling og lagt på båre. De 8 pasientene hadde skader som varierte melom mindre skrubbsår og alvorlige indre skader.

- Jeg er godt fornøyd med resultatet. Dette var mer en gjennomkjøring enn en øvelse. Hensikten med en slik gjennomkjøring er først og fremst å høste lærdom. Selv om det meste etter mitt skjønn fungerte prikkfritt, fant vi selvsagt detaljer på alle plan som vi nå vil følge opp og forbedre, sier sjefen for sanitetstroppen, kaptein Kjell Aslaksen.

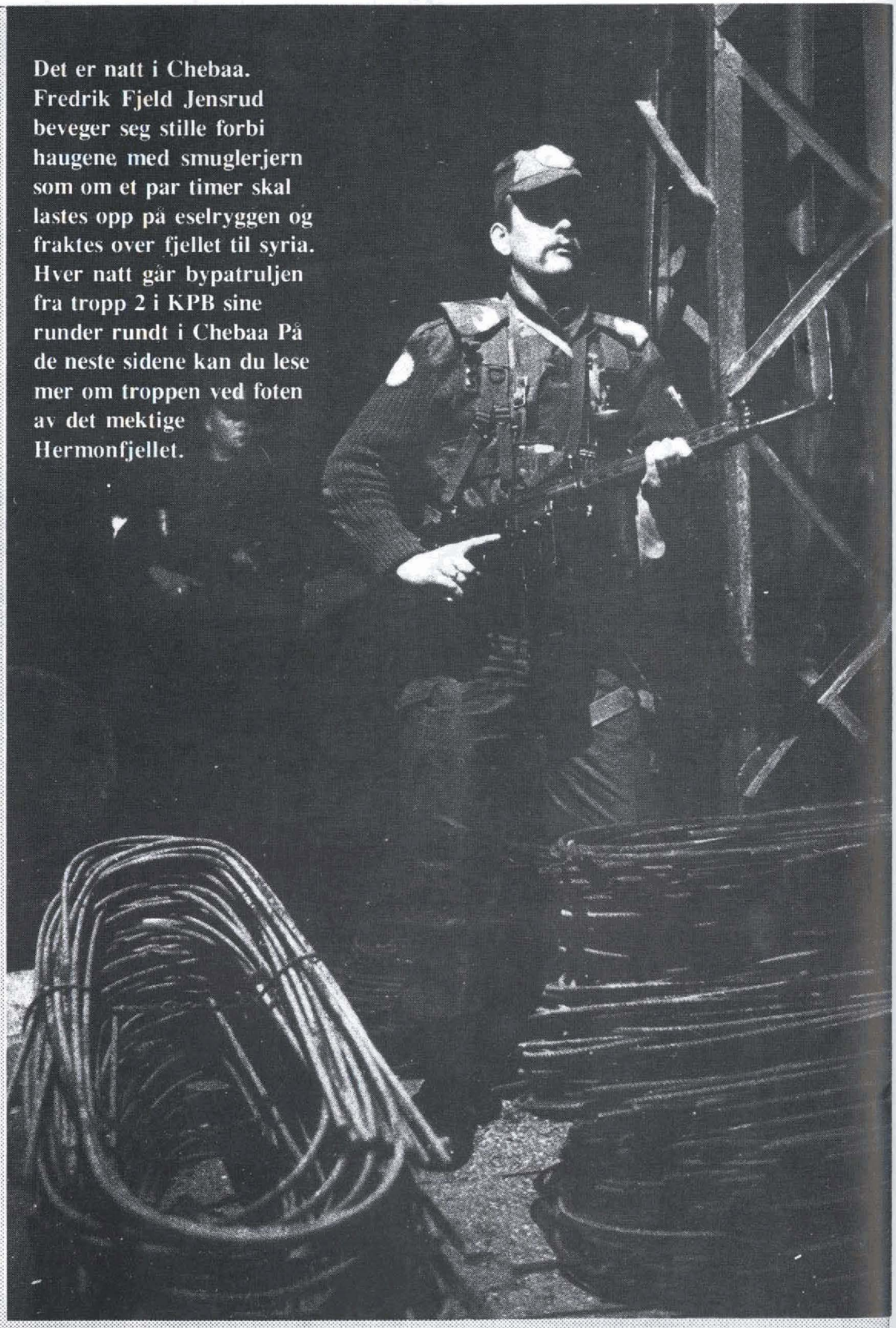


Sykepleier Anne Snekkestad og utrykningsteamet er på plass på skadestedet og i gang med å behandle pasientene. Fra alarmen gikk tok det 20 minutter til samtlige skadede var tatt under behandling og lagt på båre. *(Foto: Ola Solvang)*

(Ola Solvang)

CHEBAA Group

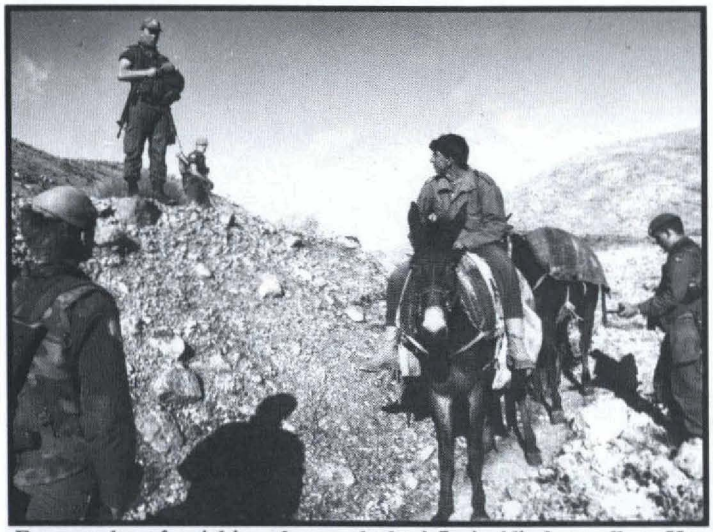
Det er natt i Chebaa. Fredrik Fjeld Jensrud beveger seg stille forbi haugene med smuglerjern som om et par timer skal lastes opp på eselryggen og fraktes over fjellet til syria. Hver natt går bypatruljen fra tropp 2 i KPB sine runder rundt i Chebaa På de neste sidene kan du lese mer om troppen ved foten av det mektige Hermonfjellet.



Reportasje: Ola Solvang

Fjell-folket

Chebaa-group vokter fjellheimen mot syria-grensen



En smugler på vei hjem fra markedet i Syria blir kontrollert. Han mangler papirer, men patruljen kjenner hsan igjen, og han får passeremot løfte om å stille opp med papirer i HQ samme kveld.

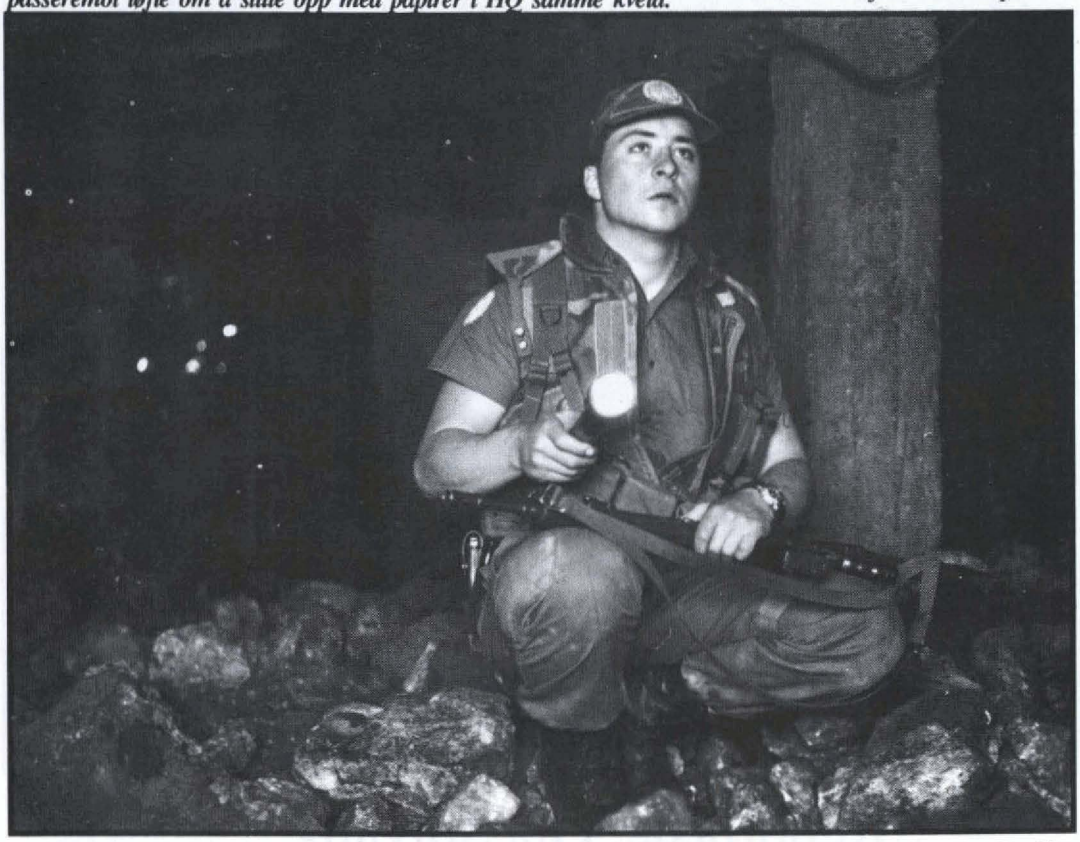
Det mektige fjellet Mount Hermon troner over dalen der Chebaa ligger. Mer enn 2000 meter over havet ligger den snøkledte toppen innenfor grensa til Syria. Det er gjennom dette uveisomme fjellområdet smugglerkaravanene går, og langs stiene har Armed Elements sine infiltratør-ruter.

Patruljer ute i terrenget er en av de viktigste oppgavene til tropp 2 i KPB. Troppen har sitt hovedkvarter øverst oppe i fjellbyen. Herfra går patruljene ut dag og natt hele året gjennom. Terrengpatruljene på dagtid går som regel opp smuglerskaret i Mount Hermon og følger den israelske invasjonsveien et par kilometer opp dalen. Her dreier de av og følger Østdalen tilbake ned mot Chebaa. En velkjent rute for infiltratører

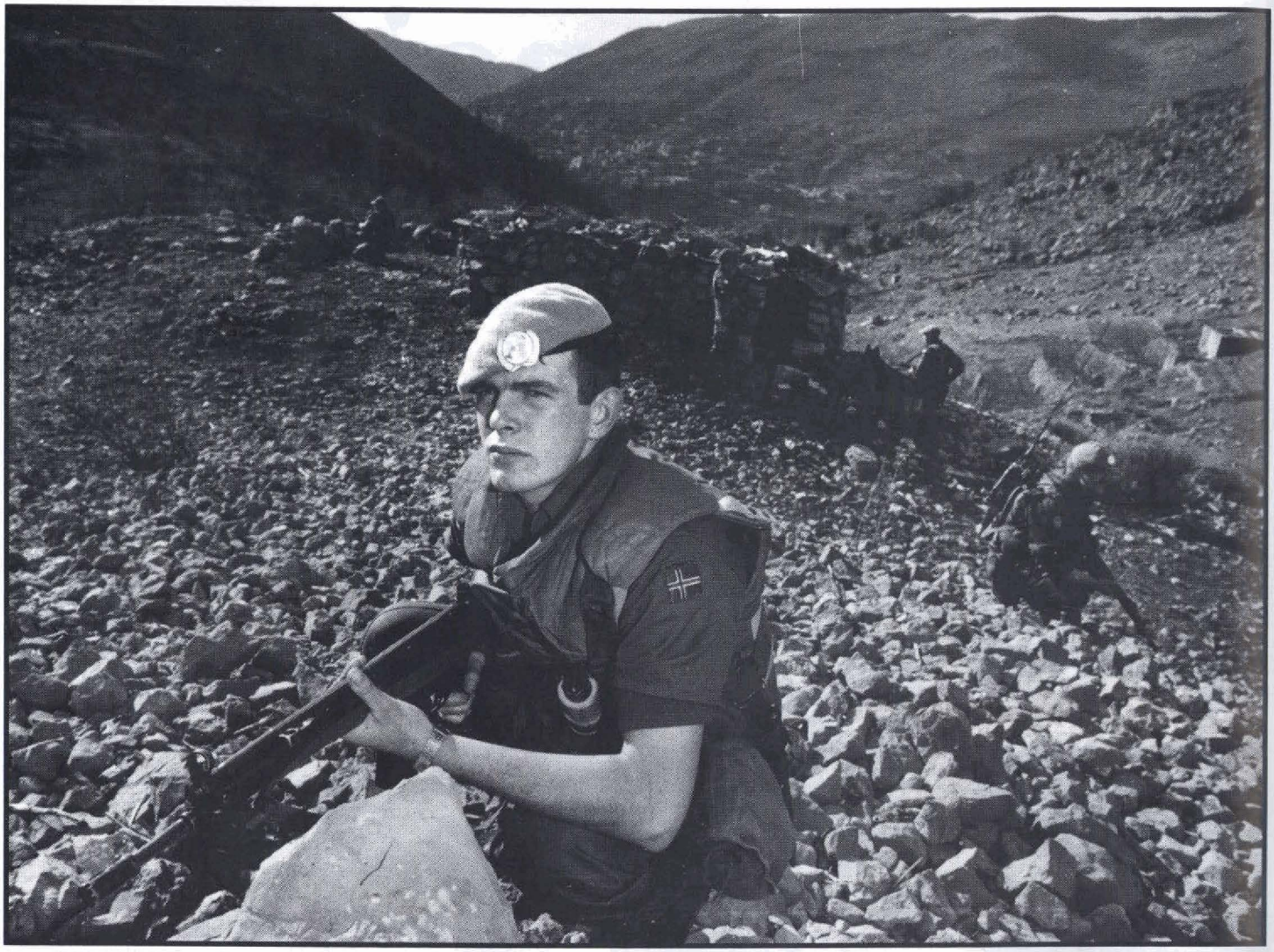
Og Armed Elements er med jevne mellomrom inne i området. Siden begynnelsen på kontingent XXIV har nattpatruljene flere ganger hatt kontakt. I midten av januar klarte de også å pågripe to bevepnede infiltratører som kom ned Østdalen. Det hele foregikk uten dramatikk. Patruljen ventet til de to var på kloss hold før de satte streamlighten rett på, og ba dem overgi seg. Patruljen trengte ikke å be dem to ganger. De to infiltratørene bar tydelig preg av å ha fått seg sitt livs overaskelse.

For dagpatruljene er hovedoppdraget å holde kontroll med trafikken i området. I tillegg blir geitefjøs og forlatte uthus gjennomsøkt for å avdekke eventuelle våpenlager. En annen jobb er å sjekke identiteten til de som kommer fjellveien til Chebaa. Hver morgen går det lange smugglerkolonner over fjellet til Syria, og for FN er det viktig å få sjekket at de som returnerer utover dagen virkelig hører til i byen.

Tropp 2 eller Chebaa-Group består av 39 mann. Selve troppen teller 36, men i tillegg har de avgitt 1 sanitetssoldat fra bataljonshovedkvarteret, en vognfører til M113 vogna som til enhver tid er stasjonert i byen, og



Jan Erik Belsås har krøpet inn i et av geitefjøsene øverst i infiltratørskaret. Han bruker den kraftige lommelykta for å sjekke om det ligger våpen gjemt inne i bygget.

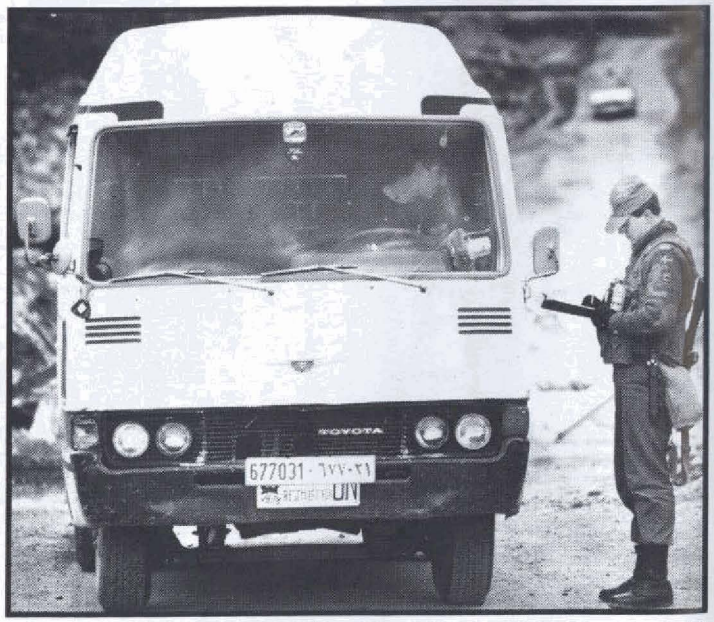


Fenrik Frode Hellem sikrer mens det forlatte uthuset i smuglerskaret blir gjennomsøkt.

en hundefører fra hundetroppen i stabskompaniet. Chebaa group driver en OP og 2 CPer i tilegg til patruljevirksomheten. ❑

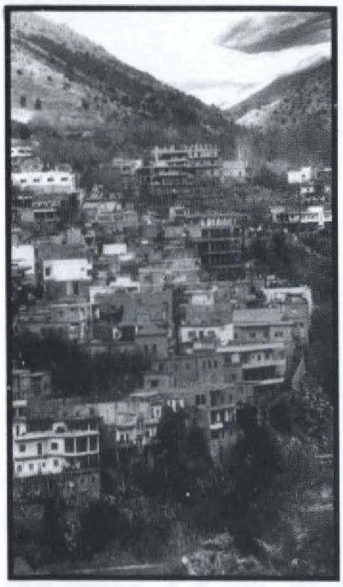


Hundefører Paul P. Uglem lar hunden følge sporene opp til et av geitefjøsene



Tropp 2 i KPB bemanner 2 CPer. Her er Hans K. Trondsen i arbeid på 4-7A, ved blueline på veien mellom Chebaa og Hasbaiya.

En uavhengig by



Chebaa

Chebaa har altid vært en uavhengig by. De har kastet ut PLO og andre grupperinger som har forsøkt å etablere seg i fjellbyen, og de har også sagt et klart nei til IDF og DFF. Byen vil fortsette å stå på egene ben, og FN er deres fremste allierte i denne kampen.

Bypatruljen i Chebaa blir godt mottatt når de går sine daglige runder gjennom gatene. FN-soldatene blir møtt med smil og kaffeinvitasjoner.

I likhet med de andre byene i Sør-Libanon er det også i Chebaa stor forskjell på fattig og rik. Den økonomiske situasjonen generellt er ustabil, og har forverret seg kraftig gjennom de siste tyve årene. FNs tilstedeværelse i byen betyr imidlertid en god del også økonomisk.

Den forverrede økonomiske situasjonen fører blant annet til at en god del av husene i byen forfaller. Det blir ikke foretatt noe særlig vedlikehold.

I tillegg til smugglingen er det to hovedinntektskilder for befolkningen i Chebaa. Jordbruk og penger fra utflyttede innbyggere som har gjort det godt utenfor Libanon. I andre araberstater og i USA bor det mer enn 20 dollarmillionærer fra Chebaa. Bortsett fra en liten fabrikk som produserer murstein, finnes det ikke noen industri i byen.

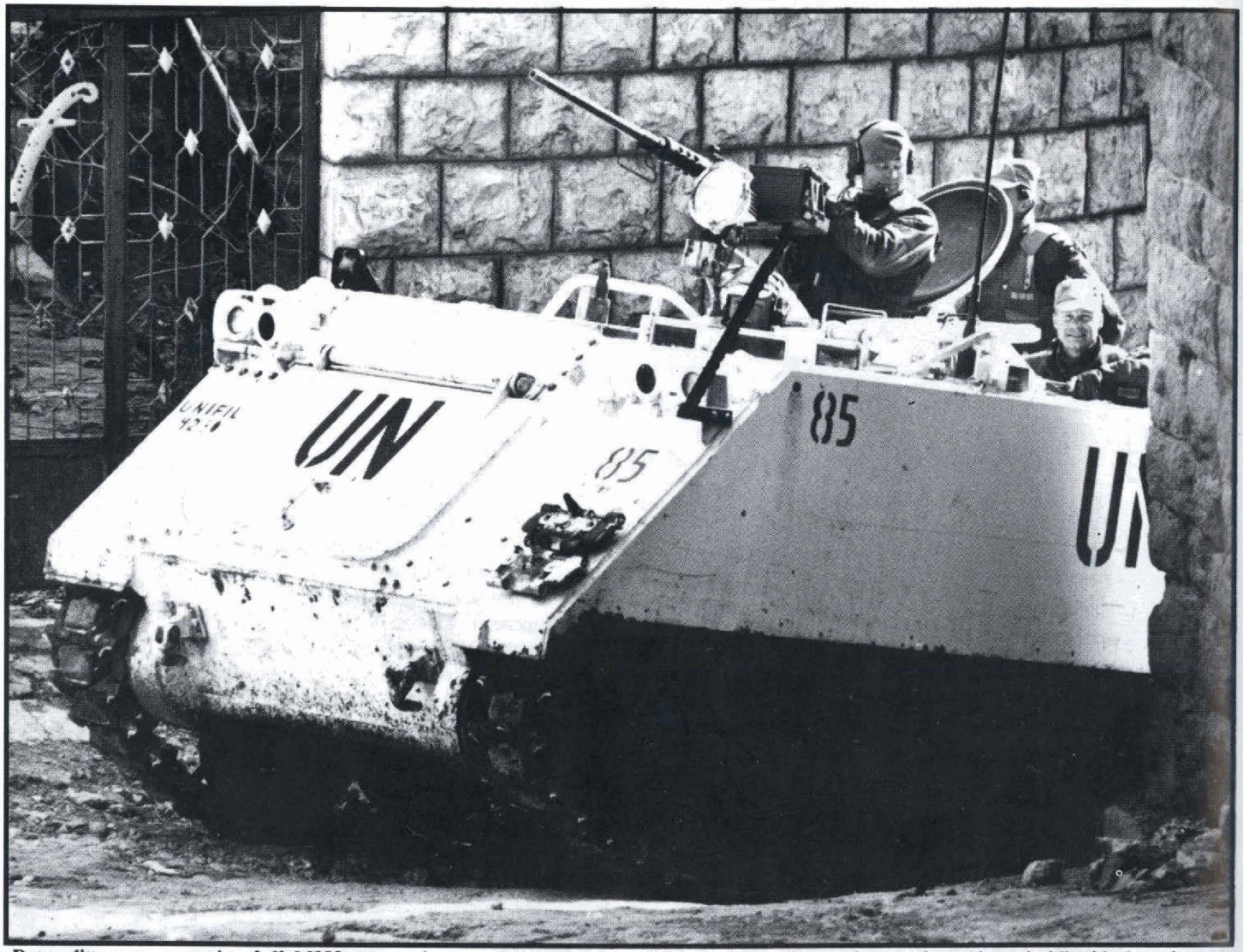
Cheeba-befolkningen er stolt over sin uavhengighet. Byen har fra gammelt av vært en tildels isolert og sterkt selvstendig enhet. Den geografiske beliggenheten, ved foten av Hermonfjellet, og med Syria, Jordan og siden 1948, Israel som nære naboer, har byen måttet lære seg å leve med forskjellige religioner og regimer tett innpå livet, uten å slippe de for nær.

På 60 tallet kom det en rekke palestinske geriljasoldater og flyktninger til Chebaa. I løpet av tiåret klarte de å ta over makten i byen, og rundt 1970 var det i praksis PLO som styrte fjellbyen. Etterhvert med hard hånd, og da Israelske gjengjeldelsesaksjoner begynte å ramme sivilbefolkningen i byen, tok de et oppgjør med palestinerne. I 1972 ble de drevet ut , og etter at UNIFIL etablerte seg har de lagt dtor vekt på å holde PLO og andre motstandsgrupperinger på en armlengdes avstand.

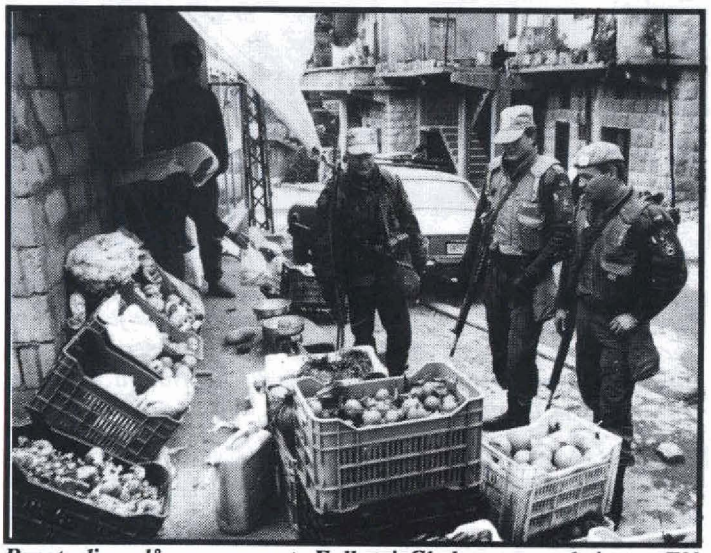
Cheebabefolkningen har imidlertid ikke noe særlig til overs for Israelerne. Etter krigen i 1967 mistet de 75 prosent av sitt jordbruksareal til Israel, og i dag er Cheeba den eneste byen i Norbatt AO som ikke har tillatt IDF/GSS å opprette et siviladministrasjonskontor. Byen er stadig under press, men så langt har innbyggerene klart å holde stand, og bevart sin uavhengige stilling.



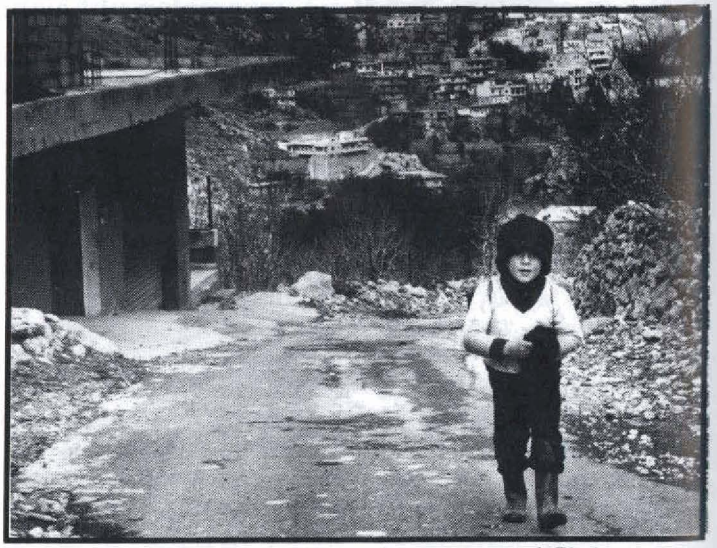
Bypatruljen med Jonny Greff, Tore Flatmark og Leif Gansmo studerer grønnsaksmarketdet nede i byen.



Det er litt av en prestasjon å få M113 vogna gjennom de trange gatene i Chebaa. Vognfører Bård Neråsen kjører imidlertid glatt gjennom smugene uten problem. kan vognkommandør, fenrik Aksel Olsen konstatere.



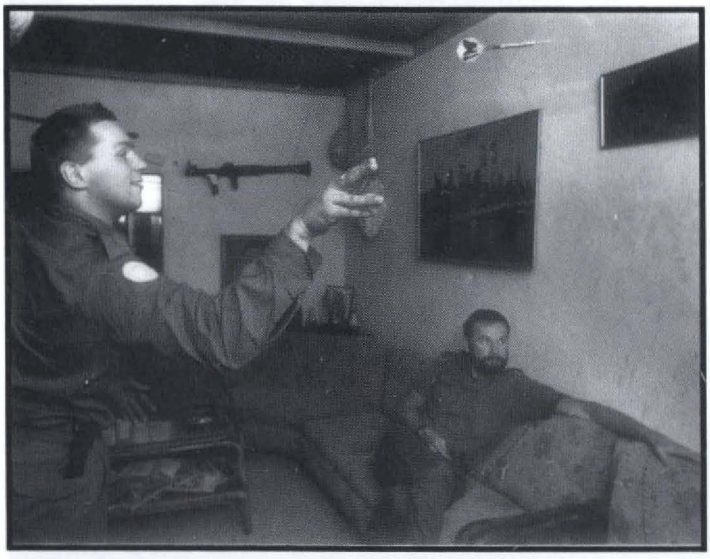
Bypatruljen slår av en prat. Folket i Chebaa tar godt i mot FN-soldatene.



En gutt på vei hjem fra skolen. I bakgrunnen ser vi Chebaa.

Samhold teller mest

- Samhold og trivsel er absolutte betingelser for å få en avdeling som denne til å fungere. Vi holder til i en avkrok av Norbatt, og har begrenset mulighet til å delta i aktiviteter på bataljonsnivå. Derfor må vi skape vårt eget miljø.



Leif Gansmo som sender pila avgårde, mens troppsef Jens Vidar Bjørkedal følger spent med. Dart er folkesporten i tropp 2 KPB

Kaptein Jens Vidar Bjørkedal er sjef for tropp 2 i KPB, eller Chebaa-Group, som avdelingen helst liker å bli benevnt som.

- Selv om mulighetene for å delta i aktiviteter utenfor byen er begrenset, forsøker vi så langt det er mulig å la mannskapene få komme seg ut en gang i mellom. Hard tjeneste og mangel på kjøretøy begrenser imidlertid utfarten, slår Bjørkedal fast.

Dart er den store sporten blant mannskapene i Chebaa-Group. Her, i motsetning til på andre troppsbarer rundt om, finnes det hverken TV eller Video i troppsbaren. I stedet går praten livlig rundt bordene, samtidig som det til enhver tid pågår en dart-match. Sjefeb sjøl er en ivrig entusiast, men må ofte finne seg i å lide nederlag i den skarpe konkurransen.

Bjørkedal er ikke alene om å prise tilværelsen i Chebaa. Blant mannskapene i fjellbyen er det bred enighet om at dette må være et av de fineste tjenestestedene i UNIFIL. - Vi har en svært variert tjeneste. Patruljer både i terreng og i byen samt CP og OP-tjeneste. Derfor kommer vi innom alle typer operative oppdrag i løpet av tjenestetida her. Det er klart at vi mangler en del av tilbudene som de i Saqi nyter godt av, men kameratskapet og miljøet her ute, finner du neppe maken til der inne. ❑

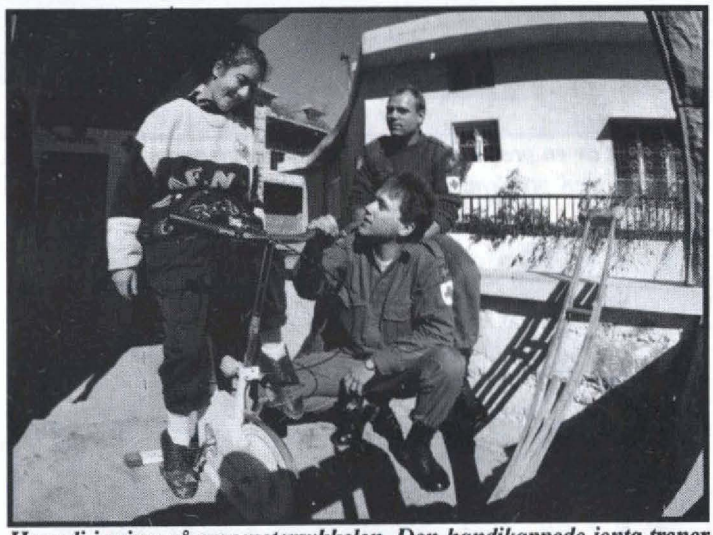
Hanadis kamp

Hanadi Wehby (18) smiler skjelmsk til sanitetsmann Arne Lillefosse mens hun taktfast tråkker pedalene rundt på ergometersykkelen. Den smilende ungjenta trener hver eneste dag, unntatt søndagene. Målet er en dag å kunne kaste krykkene og gå.

Hanadi skulle egentlig vært død. For 5 år siden ramlet hun ned fra et av de høye takene i Cheebah. Hun falt ned på asfalten, og videre ned en skråning. Tilsammen omlag 40 meter. Hanadi overlevde, såvidt, men bena var helt ødelagt. Etter to år på sykehus i Beirut kom hun tilbake til hjembyen.

Det eksisterer ikke noe eget helsevesen i Cheebah. Sanitetsoldatene i tropp 2 Kpb er lege og fysioterapeut for Hanadi. - De er veldig greie, og jeg får komme hit og trene så ofte jeg vil. Som regel trener jeg tre timer om dagen, hver dag unntatt søndag. I tillegg til syklingen trener jeg en god del med vekter. Jeg merker godt at treningen hjelper, sier 18 åringen.

Sanitetssoldatene Håvard Lindland og Arne Lillefosse er imponert over innsatsen til Hanadi. - Vi har snakket med soldater som har vært her i tidligere kontingenter, og det er helt klart at Hanadi har hatt veldig stor fremgang de siste par årene. Det kan hun takke seg selv for. Jenta har en helt utrolig viljestyrke. Hun står på med treninga dag ut og dag inn. Og selv om hun fra tid til annen går lei, så biter hun tennene sammen og fortsetter å trene. Vi er skikkelig imponert over Hanadi, slår soldatene fast. ❑



Hanadi i sving på ergometersykkelen. Den handikappede jenta trener hver eneste dag, unntatt søndagene - Vi er imponert over den viljestyrken Hanadi viser, sier sanitetssoldatene Håvard Lindland (bak) og Arne Lillefosse



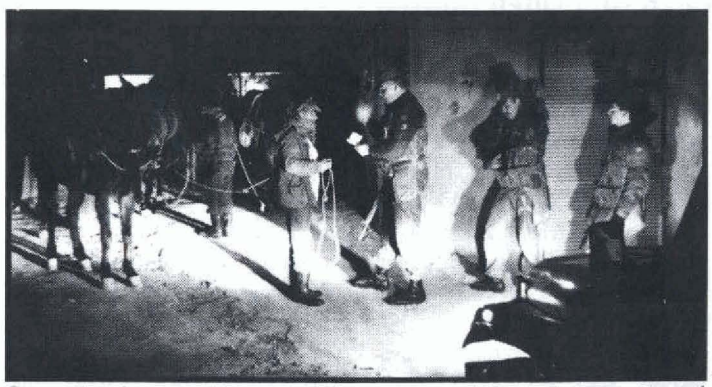
Nattpatruljen har stanset opp i et av smugene for å lytte etter lyder som kan avsløre brudd på nattrestriksjonene. Fredrik Fjeld Jensrud, patruljefører, Carl Fredrik Donjem og Bjørn Andre Berre.

Smuglernatt

Det er ingen spøk å ta seg frem gjennom smugene i Cheeba etter mørkets frembrudd. Spredte lyspunkt ødelegger nattsynet, og patruljemannskapene må famle seg frem gjennom de stupbratte smågatene som i blinde.

Hver natt er bypatruljen ute for å sjekke at innbyggerne overholder restriksjonene som sier at alle skal være innendørs mellom 2300 og 0330. De fleste gjør det, men smuglerligaene forsøker gjerne å korte inn nattforbudet med en time.

Ved tretida om morgenen våkner byen til liv. . Det er kvinnene som begynner opplastinga. Smuglerne vet at nattpatruljen ikke arresterer kvinner, så derfor blir de sendt ut for å gjøre grovarbeidet. Først ved 0330 tida er det mennenes tur. De tar et siste tak med opplastinga før de setter kursen mot kirkegården og utfartsvegen. Her står nattpatruljen og sjekker ID-kort før karavanen blir sluppet ut på stien opp mot Hermonfjellet og markedsplassen på den andre sida av grensa. ❑



Smugglerstien over Hermonfjellet starter ved kirkegården nederst i dalen. 0330 er nattpatruljen på plass for å sjekke ID kort .

Fjellbyen

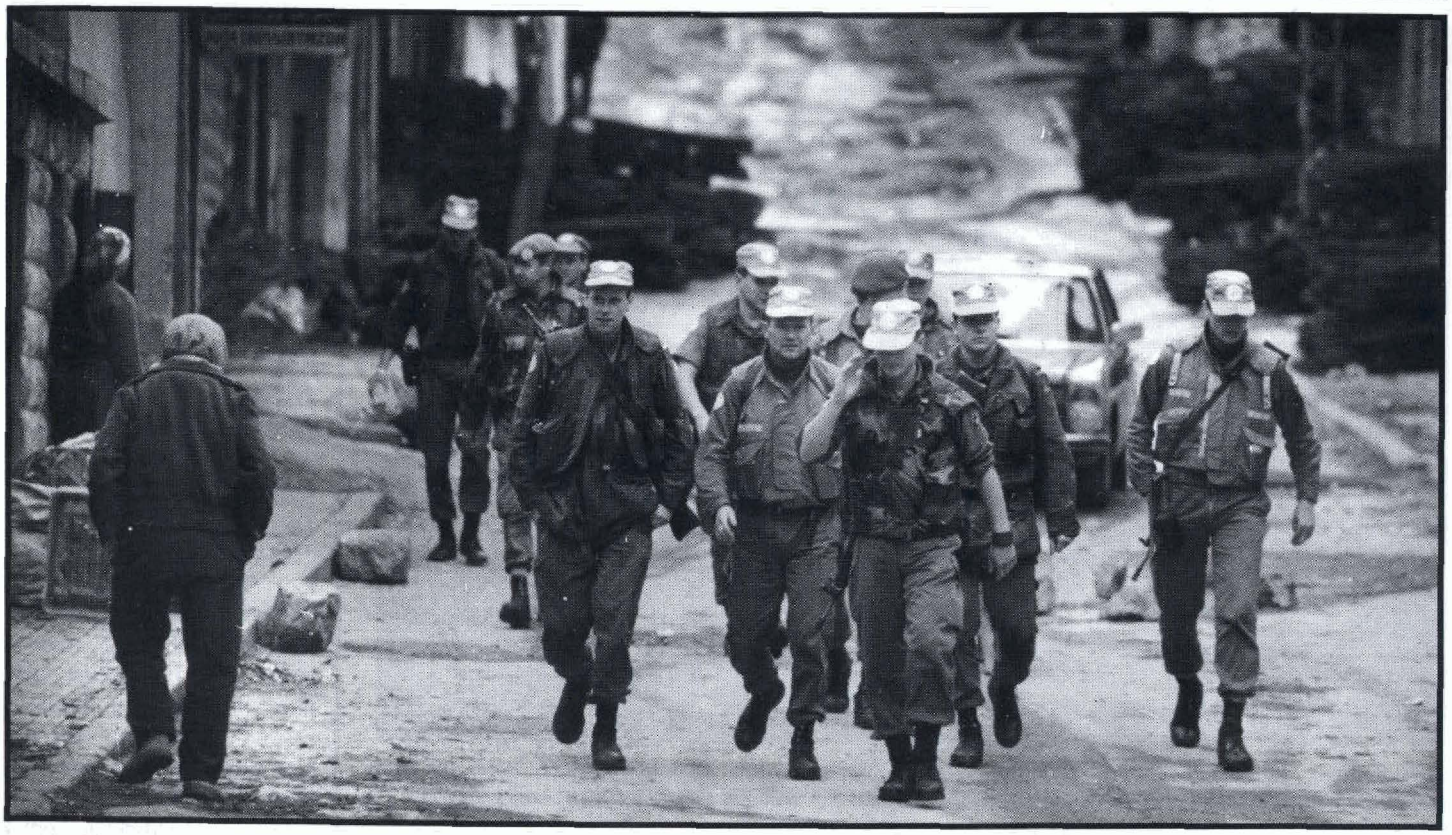
Den Sunnimuslimske byen lengst øst i Norbatt AO, er trolig den mest karakteristiske i hele UNIFILs ansvarsområde.

Cheeba ligger ved foten av det mektige Hermonfjellet. Bebyggelsen starter ved vannkildene nederst i dalsøkket, og strekker seg mer enn hundre meter oppover fjellsida. Husene er bygget delvis oppå hverandre, slik at taket på det ene huset er fundament for det neste. På avstand ser det ut som om klasen av bygninger henger i fjellet.

Det er fruktdyrking som tradisjonellt har vært den viktigste leveveien i Cheeba. Byen er grunnlagt på de rike vannkildene og i dalen rundt byen har innbyggerene gjennom generasjoner murt opp og plantet et utall frukthager. De vikste produktene fra hagene er epler, pærer, plommer, kirsebær, granatepler, mandler og nøtter.

Tidlig på 70 tallet fikk jordbruket i Cheeba et dramatisk tilbakeslag. Da Israel okkuperte og senere annekterte deler av Syria, ble 75 prosent av dyrkingsarealet liggende på den israelske siden av den nye grensa. I dag er befolkningen i Cheeeba fullstendig avskåret fra å utnytte dette arealet.

I løpet av de siste årene har smuglernæringa blomstret opp som følge av knapphet på blant annet jern i Syria. På grunn av jernboomen har både bønder, lærere og andre forlatt sine tidligere yrker for å smugle armeringsjern og andre varer til Syria. ❑



Chebaa-marsjen er blant de mest populære idrettsaktivitetene i Norbatt. I februar blir den arragert to ganger. Bildet er tatt i Chebaa under en av marsjene i januar. (Foto: Ola Solvang)

Februar, en aktiv idrettsmåned

Februar blir en aktiv idrettsmåned. I tillegg til Chebaa-marsj og andre faste aktiviteter skal det blant annet arrangeres marsjmerkeprøve. Nytt er også karatetreningen som siden midten av januar er blitt avviklet hver tirsdag og torsdag i Ebel es Saqi.

Slik ser programmet for februar ut:

- Lørdag 3.: Nais/Duleik-skyting på Saqi skytebane kl. 1300.
- Søndag 4.: Cheebamarsj. Avreise fra Down Town 0915. Standard utrustning ved deltakelse i Chebaa-marsj er Indian Bush, blå lue/beret, splintvest, våpen Gru, pakksekk) Marsjen starter ved 4-13, rett opp fjellet til den nye Chebaa-vegen, videre forbi 4-14, gate 23, 4-7C, 4-7B, og ned til Chebaa. Her blir det ca 30 min. pause på taket av 4-7HQ. Siste del går ned Hebbariye-dalen og marsjen avsluttes ved 4-6HQ.
- Onsdag 4.: Rachayastafetten. 7 etapper med start mellom 4-8 og 4-9, og mål ved 4-11HQ. Her bør troppene markere styrke.
- Lørdag 10.: Skyting til FDs pokal på Saqi skytebane kl. 1300
- Søndag 11.: Marsjmerkeprøven. Splintvest inngår som en del av pakningen på 11 kg. (inkl.våpen) Traseen er relativt hard. Man bør derfor legge seg i trening før deltakelse. Start ved Down Town, over Saqi-myra, Israelervegen, 4-24,4-25,4-6HQ og retur.
- Onsdag 14.: Det tredje løpet i løpskarusellen blir avviklet. (minimum for deltakelse i karusellen er 6 av 11 løp. Løypa er 3,5 kilometer lang, og går på asfsalt.
- Lørdag 17.: Uhøytidelig lerdueskyting-konkurranse på Saqi skytebane kl.1300.
- Søndag 18.: Den andre etappen på Saqi-marsjen.(For å få godkjent Saqi-marsjen må man gå samtlige tre traseer) Avgang fra Down Town, deretter rundt Falkehøyden.
- Søndag 18.: Norbattmesterskap i handball kl.1400.
- Søndag 18.: 4.løp i løpskarusellen. Start ved 4-8CP, og innkomst ved 4-9CP.
- Lørdag 24.: Ny prøve på Nais/dugleik-skyting på Saqi skytebane kl.1300.
- Søndag 25.: Chebaa-marsj, vanlig opplegg. (Chebaamedaljen er i salg på PX'en. Det gjelder også Saqi-medaljen. Ved Saqi-marsjen blir det dessuten utdelt diplomer fra I-off.
- Onsdag 28.: Det 5. løpet i løpskarusellen blir avviklet. Dette er Saqi-løpet som er terrengløp med skyting. Start/innkomst ved Down Town.

(Rune Bjørsvik)

KPB vant fotballthriller

Fotballinteressen i kontingent XXIV er imponerende stor. Hele 28 lag hadde meldt seg på i årets juleturnering i innendørsfotball.

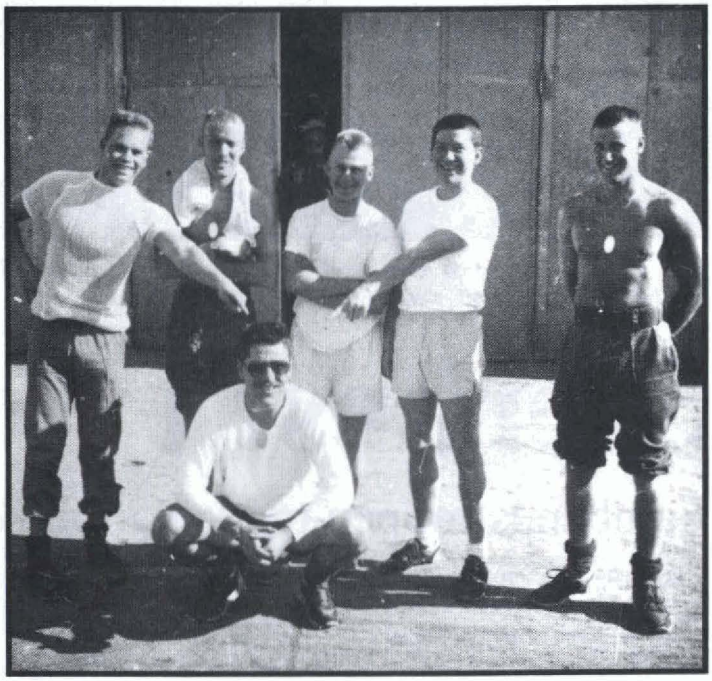
Positivt var det også at alle avdelinger fra PI til MEK stilte med hvert sitt lag.

I denne utslagsturneringen skulle det etterhvert vise seg å bli ganske god spillemessig kvalitet, og da bare 8 lag gjenstod gikk diskusjonen høyt om hvorvidt det ville bli hundetroppens teknikk eller MP-lagets fysikk som skulle bli avgjørende for utfallet av turneringen.

Alt dette satte tropp 3 i KPB en stopper for. Når dette sambalignende laget begynte med sitt eminente spill og sine herlige kombinasjoner, så motstanderne ofte ut som stillestående kjegler ute på banen.

Finalen ble allikevel en skikkelig thriller da MEK-troppen faktisk klarte å holde følge og være med på notene til siste slutt. De måtte allikevel bite i gresset, og det var finalehelten, Trond Tokle som til sist fastslo sluttresultatet til 3-2 i tropp 3's favør.

(Asbjørn Aga)



Det stolte vinnerlaget fra julecupen. Fra v. Wangberg, Tokle, Aga, Dompen, Aase. Alle fra tropp3 KPB

Vant race

Karna-Lise Bjerkhaug fra Santroppen i NORBATT tok førsteplass i kvinneklassen i UNIFIL INTERKONTINGENT 5 KM ROAD RACE i Naqura tidlig i desember, meldes det fra idrettskontoret i NORBATT.

Hun forteller til Blue Beret at hun løp den 4,3 kilometer lange løypa på rundt 12 minutter.

Tips Blue-Beret
Norbatt veksler - linje 78
- hele døgnet -
Din lokalavis i Libanon

Mange trener i Normaintcoy

Det er stor idrettsaktivitet i Normaintcoy denne kontingenten. Mange driver egenaktivitet og løpstrening i leiren og utenfor i området omkring.

Tidligere i kontingenten var det ikke tillatt å løpe utenfor leirområdet uten eskorte fra vaktbilen. En løpetur hver dag ble eskortert med vaktbilen. Dette innebar at alle måtte følge den langsomste løperen.

Midt i januar ble det lempet på bestemmelsene. Nå er det tillatt å løpe til den nærmeste irske CP'en alene. To personer kan løpe sammen innenfor CP'ene før og etter Tibnine by.

Muskelbua i Normaintcoy er også full hver kveld. Bordtennis er også populært.

Sportsarangementer i Normaintcoy

5-8 februar: **Dart**
17-18 februar: **Stafett**
3-4 mars: **Bordtennisturnering**
5-8 mars: **Bridgeturnerinbg**
5-8 mars: **Skyting**
24-25 mars: **Fotball**
28-29 mars: **Biljardturnering**
31. mars: **Tautrekking**

Karatetrening

Hver tirsdag og torsdag mellom 1900 og 2030, blir det avviklet karatekurs/trening i Saqi. Kurset er ment å være en introduksjon for nybegynnere. Videre er det ønskelig at de som allerede er kjent med sporten får trene sammen. Velkommen til et karateinspirert miljø.

Styrketrening

Dersom avdelinger på tropps eller lagsnivå ønsker et kort kurs/brief om styrketrening, er det bare å kontakte I-off for avtale om tid og sted. Et slikt kurs vil inneholde kort innføring i de enkelte øvelser, generelle prinsipper for styrketrening, programopplegging, og kostholdsinformasjon.

Fotball-start

Så snart regntiden er over, vil det bli satt i gang en enkeltserie i fotball. Det blir satt opp to puljer hvorav de to beste i hver pulje møter hverandre.

Trim-runder

Det blir kjørt felles løpeturer fra Norbatt plass hver dag klokka 1330. Møt opp. Det er viktig å holde seg i god fysisk form. Både for egen del, og av hensyn til oppdraget vårt her i Libanon.

Seiersrekka

Tropp 3 KPB, vant en overbevisende seier i julecupen. Her er lagets imponerende triumfrekke: 3/B-HQ/A 2-0, 3/B-SANTR 11-0(!), 3B-SAMBAND 7-1, 3B-PITR 6-2, 3B-MEKTR. 3-2

10 km. landeveisløp i Tibnine

NMC har arrangert 10 kilometer landeveisløp rundt Camp Scorpio, der også Irishbatt deltok.

Jarle Handeland fra lagertroppen ble kompanimester med tiden 36.47. Terje Torsvik fra lagertroppen ble nummer to innenfor kompaniet med 43.15. Øyvind Klerud fra kjøretøytroppen ble nummer tre med tiden 49.51.

NORBATT tok 4.plass i taurekking

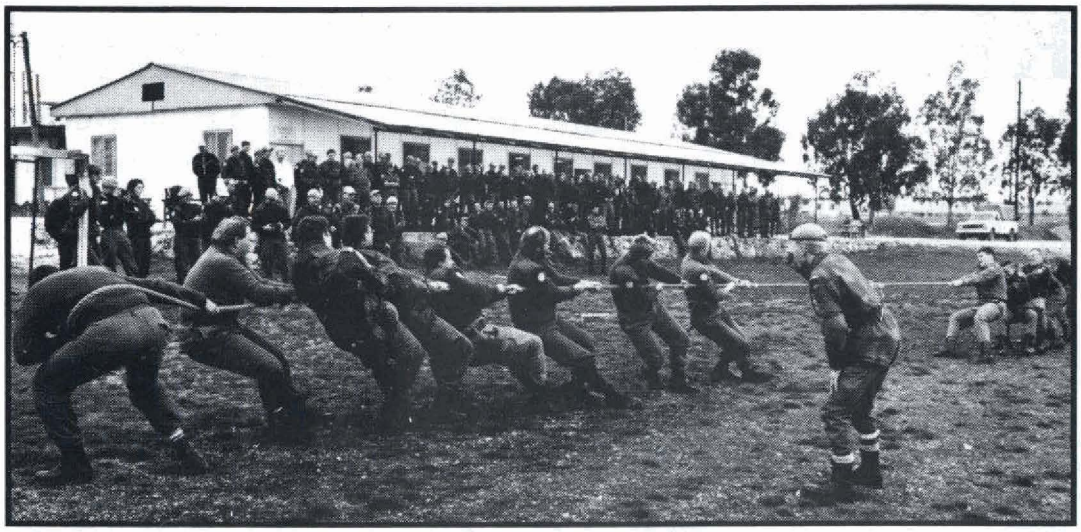
IRISHBATT gikk til topps i UNIFIL-mesterskapet i tautrekking. NORBATT´s lag fikk fjerde plass etter at de først slo det svenske laget. I neste runde tapte de for irlendernes teknikk. Det var ikke nok å ha det tyngste laget.

Bordtennis-mestere

Petter Furseth fra Kp B vant bordtennis-mesterskapet i NORBATT. .Øyvind Årbogen, som også hører til i Kp B ble slått ut i finalen.

Hebbariye-stafetten

Hebbariye-stafetten ble vunnet av tropp 1 Kp B med tiden 14.40.Kp-staben i Kp B, 4-11 HQ kom inn som nummer to med 15.08 og Sambandet´s lag løp inn til tredje plass med 15.56.



Den første motstanderen som måtte bite i gresset for Sambandstroppen var laget fra 4-11 HQ. Sambanddstroppen trekker mot venstre. *(Foto: Alf Lervik)*

Sterkest i Norbatt

Sambandstroppen trakk seg tilbake med seieren

Ikke engang Pi-troppen greide å dra Sambandstroppen overende under NORBATT-mesterskapet i tautrekking.

Sammen med Tropp 1 Kp B og Trentroppen kom de til semifinalen.

Tropp 1 Kp B kom til finalen før de måtte gi seg for en overlegen motstander.

Idrettskontoret fortjeneer hederlig omtale for en tevling som trakk publikum uten å trekke ut i langdrag.

Kp B vant svømme-stafett

Svømmestafetten i NORBATT i romjula ble klart vunnet av laget fra Kp B. Fem av de seks svømmerne kom fra Tropp 3 i Kfar Haman. Det ble konkurert i 6x50 m fri-stil. Dette ble en frisk dukkert for deltagerne, det ble gjettet på temperaturer mellom 8 til 16 grader i bassenget.

Svømmestafett i NORBATT

1. Kp B	**3.19.8**
2. Sambandstropp	**3.47.5**
3. PI-tropp	**3.56.7**
4. San.tropp	**4.19.8**



Seierherrene i svømmestafetten, bak fra venstre står Rune Wangberg, Tom Sørlid og Jon Hildrum. Foran fra venstre fenrik Snorre Halvorsen, Magne Opheim som eneste fra Tropp 1, og Stig Are Pettersen. Alle andre hører hjemme i Tropp 3 fra Kfar Haman. *(Foto: Evelyn Molde)*

Melke-fest

Nå har også NORBATT fått frisk melk. Da det nye FN-mandatet begynte 2. februar hentet proviantlaget den første forsyningen med fersk melk i Naqoura.

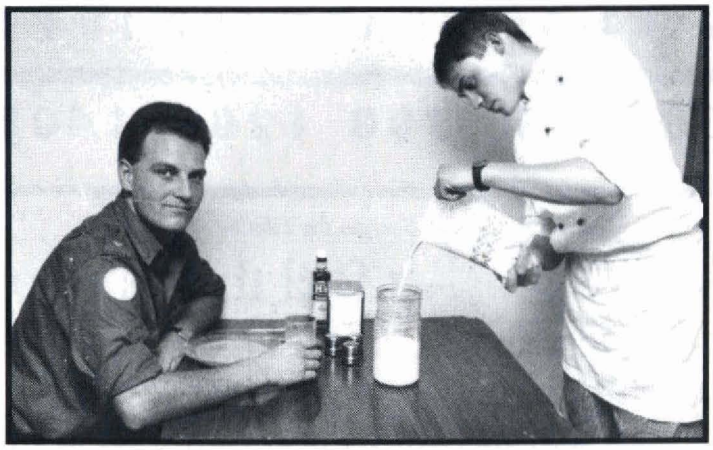
Melken, som kommer fra Israel er av samme kvalitet som den norske melken, sier kjøkkensjefen i NORBATT, løyt. Rolf Skjevik. Han oppfordrer mannskapene til å være forsiktige med å drikke for mye melk i begynnelsen, fordi kroppen er uvant med så mye melk. Man kan risikere jallamage.

Det kommer til å gå forferdelig med melk til å begynne med, tilføyer kjøkkensjefen, vi må antagelig rasjonere ut. Alle over hele NORBATT skal få frisk melk.

Melken, som leveres i plastposer kommer fra Israel. Provaintlaget henter melk hver mandag, onsdag og fredag, når det hentes brød i Naqura.

Det har ikke vært lett å få denn ordningen i gang. Saken har opptatt kjøkkensjefene både i denne og forrige kontingent. Det ble gitt klarsignal da det viste seg at Long Life-melken ble dyrere enn den friske melken.

(Alf Lervik)



I Tibnine og Naqura har kjøkkenet lenge servert frisk melk. Hilmar Antonsen på kjøkkenet i NORMAINTCOY skjenker israelsk melk til korp. Rune Godøy. *(Foto: Alf Lervik)*

Egne TV-sendinger i Camp Scorpio

TIBNINE: —Nå er videogruppa i Normaintcoy på lufta en gang i uken med et egenprodusert TV-program. Hittil har responsen fra kompaniet vært kjempemessig, forteller korp. Frank Grydeland ved velferdskontoret. Sammen med korp. Åsmund Austeid og resten av videogruppa, lt. Dag Torhaug og vk. Kjell Skjelvik er de ansvarlige for programmet.

I programmets første utgave som ble sendt på NMC's interne kabelnett 19. januar før kveldens spillefilm var det innslag om:

—Utbedring av Gran Bar

—RC klubben og radiostyrte biler, en sport som tydligvis vinner popularitet i Camp Scorpio.

—Intervju med FN's visegeneralsekretær Marrack Goulding. Han regnet nok med at stasjonen nådde langt ettersom han også sa noen ord til NORBATT.

—Intervju med CO NMC, oblt. Harald Sveen.

NMCTV hadde også vært ute på en intervjurunde i Camp'en, en slags "fem på gata". Programmet ble rundet av med "ukens musikkvideo".

(Alf Lervik)

Norbatt i Norge rundt

På Norge Rundt fredag 22. desember ble det vist et innslag om hverdagen til en norsk FN-soldat. NRK hadde et filmteam som fulgte FN-soldat Johnny Reigstad i tjeneste og fritid et par dager. Det ble gjort opptak allerede på Gardermoen.

Fredag 12. januar var det et nytt innslag fra Norbatt AO. Norge Rundt-teamet var også innom Barnehjemmet i Rachaya, og TV-publikumet fikk blant annet se Norbatt-personell som overleverte mat til barnehjemmet, i dette siste innslaget.

Ny omformer sender Radio Norbatt på FM 106,0 mhz

—Nå er omformeren som sørger for at Radio Norbatt når fram til 4-25 lagsleir og 4-26 HQ endelig kommet og installert, forteller velferdsoffiser Josef Lindbäck til Blue Beret.

Omformeren som er plassert på Pi-høyden sender på FM 106,0 Mhz.

—Vi hører mye på radio nå og vi er glad for å ha fått inn radioen, vi slipper å se så mye på video, sier Rune Johannesen i 4-25 lagsleir.

Radio Norbatt informerer:

Kjære lyttere!

Radio Norbatt ønsker alle et riktig godt nytt år. Vi har jobbet oss gjennom en periode med kontingentskifte og mye radiotimer på enkelte trofaste medarbeidere. Disse fortjener takk for å stille opp når sendeskjemaet henger i en tynn tråd.

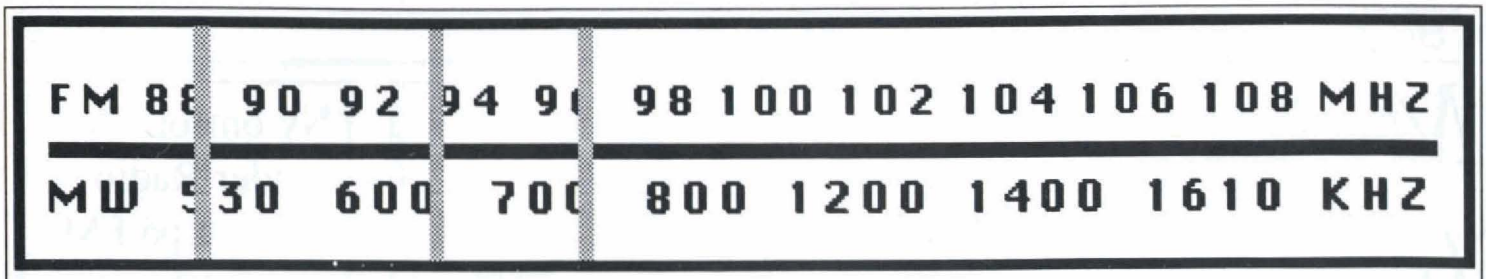
Vi har stadig behov for nye medarbeidere. Har du lyst tilå være med og bidra til felles glede og samtidig skaffe deg selv en morsom hobby så ta kontakt med oss på velferden.

I dette mummeret av Blue Beret følger det en ny programoversiktjustert hvor tider og innslag er justert noe.Vi forsøker etter beste evne å holde denne.

Vi skal fremdeles ha mye musikk som det bærende, men skal også være en kilde for informasjon. Vi er også meget mottagelige for tips til innslag.

Vi høres!

(Pål Rikardsen)



FM 88,5 - Radio Scorpio fra Tyr *FM 93,0 og 96,0 - Radio Scorpio fra Tibnine*

Radio Scorpio —´feel the sting of the Scorpion´

Mandag	Tirsdag	Onsdag	Torsdag	Fredag	Lørdag	Søndag
0545: Morgen-sending. 0800: Nyheter fra Norge. 0810: Musikk. 1900: Kvelds-sending, ønsker / hils-ener. 2000: Nyheter fra Norge. 2015: Kvelds-sending fort-setter. 2200: Musikk frem til mor-gensending.	0545: Morgen-sending. 0800: Nyheter fra Norge. 0810: Musikk. 1600: Ønskepro-gram fra Irland. 1800: Musikk. 1900: Kvelds-sending, ønsker / hils-ener. 2000: Nyheter fra Norge. 2015: Kvelds-sending fort-setter. 2200: Musikk frem til mor-gensending.	0545: Morgen-sending. 0800: Nyheter fra Norge. 0810: Musikk. 1800: Musikk. 1900: Kvelds-sending, ønsker / hils-ener. 2000: Nyheter fra Norge. 2015: Kvelds-sending fort-setter. 2200: Musikk frem til mor-gensending.	0545: Morgen-sending. 0800: Nyheter fra Norge. 0810: Musikk. 1600: Ønskepro-gram fra Irland. 1800: Musikk. 1900: Kvelds-sending, ønsker / hils-ener. 2000: Nyheter fra Norge. 2015: Kvelds-sending fort-setter. 2200: Musikk frem til mor-gensending.	0545: Morgen-sending. 0800: Nyheter fra Norge. 0810: Musikk. 1800: Musikk. 1900: Kvelds-sending, konkuranser. 2000: Nyheter fra Norge. 2015: Kvelds-sending fort-setter. 2200: Musikk frem til mor-gensending.	0545: Morgen-sending. 0800: Nyheter fra Norge. 0810: Musikk. 1800: Musikk. 1900: Kvelds-sending, ønsker / hils-ener. 2000: Nyheter fra Norge. 2015: Kvelds-sending fort-setter. 2200: Musikk frem til mor-gensending.	0545: Musikk 0800: Nyheter fra Norge. 0810: Musikk. 1200: Irsk sending. 1900: Kvelds-sending, ønsker / hils-ener. 2000: Nyheter fra Norge. 2015: Kvelds-sending fort-setter. 2200: Musikk frem til mor-gensending.

Lytt til nyheter fra Midt-Østen

Dette er en liste over radiostasjoner som sender nyheter og aktuelle programmer på engelsk, fransk eller skandinaviske språk. Det er opp til lytterne å finne ut om sendetider og frekvenser stemmer med det oppgitte.

BBC World Service: Relestasjon på Kypros sender nyhetsbulletiner eller nyhetssammendrag hver hele time fra 0500 til 0100. Mellombølge 1323 khz, av og til 639 khz.

Kypros: Nyheter hver time, mellombølge 603 khz eller FM 92,1 mhz.

Radio France: Sendinger på kortbølge 21 620 khz kl. 0640, 17620 khz kl. 1315, 9559 khz kl. 1800.

Radio Lebanon, Beirut: Sending på melombølge 990 khz og FM 96,2 eller 96,4 mhz kl.1715, sending på mellombølge 836 og 989 khz. Også kortbølge 6550, 6212 eller 6233 khz kl.1100, 1300, 1900, 2000.

Voice of Lebanon: Syrisk, muslimsk, sender på mellombølge 873 khz kl. 1100, 1515, 2015.

Radio Free Lebanon: Falangist, kristen, sending på mellombølge 963 khz kl. ,1030, 1420, 1945.

Voice of People, Beirut: Sending på mellombølge 1200 khz, kl. 1300.

Israel Radio: Sending på mellombølge 576, 1170 og 1458 khz, nyheter kl. 0700, 1300, 1700, 2000.

Jordan: Sending på kortbølge 9560 khz kl. 1700 - 1930.

Syria: Sending på kortbølge11625 khz kl. 1400, på 7455, 9635, 12085 eller 17825 khz kl. 2030-2400.

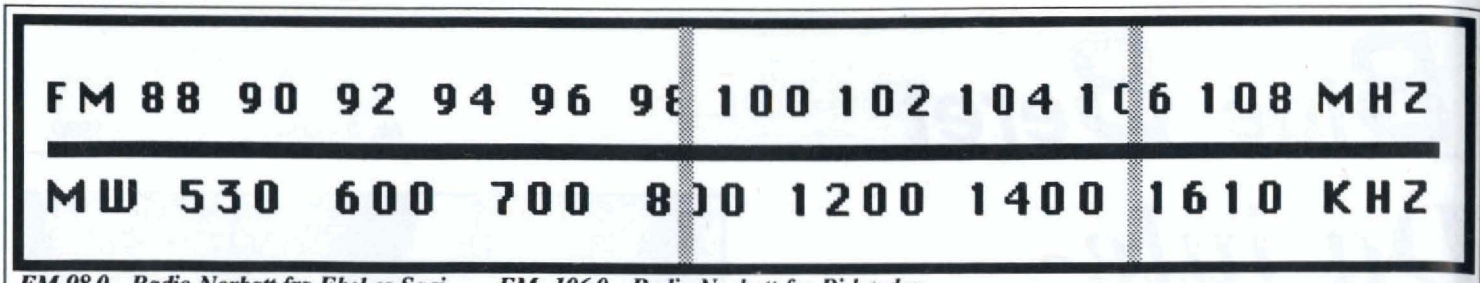
Egypt: Sending på FM 97,0 mhz kl. 1430, 2000, Radio Cairo mellombølge 774 og 1107 khz.

Voice of America: Sending på mellombølge1260 khz, kort-bølge 9600 eller 9700 kz, sendinger kl. 0500, 0800, 1700, 1730 og 2300.

Voice of Hope: Sending på FM 104,5 mhz og mellombølge 945 khz, hver halvtime.

Radio Malish, SWEDCON / UNIFIL, sending på FM 104,5 mhz hele døgnet.

Utenlandssendingen fra NRK, Radio Norway Inter-national: Sending på mellom-bølge1314 khz kl.1800 mandag til fredag. Sendinger på forskjellige kortbølge-frekvenser hver hele time. Frekvenslister kommer til FN-styrken fire ganger i året.



FM 98,0 - Radio Norbatt fra Ebel es Saqi *FM 106,0 - Radio Norbatt fra Pi-høyden*

Radio Norbatt —også på FM 106

Mandag

0630: Go' morgen Norbatt!
0800: Nyheter fra Norge.
0810: Morgenbrief fra Bataljonsops. Go' morgen Norbatt fortsetter til 0900.
1200: Siestasending.
1230:Nyheter fra Norge (reprise).
1240: Morgenbrief fra Bataljonsops (reprise). Siestasending fortsetter til 1430.
1800:Kveldssending.
1830: Nyheter fra Norge (reprise).
1840: Morgenbrief fra Bataljonsops (reprise). Kveldssending fortsetter.
2000:S-INFO, informasjon fra S-1, S-3, S-4, S-5.
2100: "Monsters of Rock" - Heavy!! Kveldssending til 2300.

Tirsdag

0630: Go' morgen Norbatt!
0800: Nyheter fra Norge.
0810: Morgenbrief fra Bataljonsops. Go' morgen Norbatt fortsetter til 0900.
1200: Siestasending.
1230:Nyheter fra Norge (reprise).
1240: Morgenbrief fra Bataljonsops (reprise). Siestasending fortsetter til 1430.
1800:Kveldssending.
1830: Nyheter fra Norge (reprise).
1840: Morgenbrief fra Bataljonsops (reprise). Kveldssending fortsetter.
2000: Lege/Tannlegetimen
2100: Saqijazz. Kveldssending til 2300.

Onsdag

0630: Go' morgen Norbatt!
0800: Nyheter fra Norge.
0810: Morgenbrief fra Bataljonsops. Go' morgen Norbatt fortsetter til 0900.
1200: Siestasending.
1230:Nyheter fra Norge (reprise).
1240: Morgenbrief fra Bataljonsops (reprise). Siestasending fortsetter til 1430.
1800:Kveldssending.
1830: Nyheter fra Norge (reprise).
1840: Morgenbrief fra Bataljonsops (reprise). Kveldssending fortsetter.
2000: P 3, Post, PX, Paymaster informerer
2100: "Country on the air". Kveldssending til 2300.

Torsdag

0630: Go' morgen Norbatt!
0800: Nyheter fra Norge.
0810: Morgenbrief fra Bataljonsops. Go' morgen Norbatt fortsetter til 0900.
1200: Siestasending.
1230:Nyheter fra Norge (reprise).
1240: Morgenbrief fra Bataljonsops (reprise). Siestasending fortsetter til 1430.
1800:Kveldssending.
1830: Nyheter fra Norge (reprise).
1840: Morgenbrief fra Bataljonsops (reprise). Kveldssending fortsetter.
2000: -Hva-Hvor-Når- Info fra velferd-, reise- og idrett-.
2115: Kveldstanker fra presten.
2130: Pop fra 50-, 60- og 70-årene. Kveldssending til 2300.

Fredag

0630: Go' morgen Norbatt!
0800: Nyheter fra Norge.
0810: Morgenbrief fra Bataljonsops. Go' morgen Norbatt fortsetter til 0900.
1200: Siestasending.
1230:Nyheter fra Norge (reprise).
1240: Morgenbrief fra Bataljonsops (reprise). Siestasending fortsetter til 1430.
1800:Kveldssending.
1830: Nyheter fra Norge (reprise).
1840: Morgenbrief fra Bataljonsops (reprise). Kveldssending fortsetter.
2000: Stjernesmellen, spørrekonkuranse med deltagere i studio. Kveldssending til 2300.

Lørdag

0630: Go' morgen Norbatt!
0800: Nyheter fra Norge.
0810: Morgenbrief fra Bataljonsops. Go' morgen Norbatt fortsetter til 0900.
1200: Siestasending.
1230:Nyheter fra Norge (reprise).
1240: Morgenbrief fra Bataljonsops (reprise).
1300: Ukefakta, situasjonsrapport fra MIO og PIO.. Siestasending fortsetter til 1700.
1800:Kveldssending.
2000: Postkassa, hilsener fra Norge. Kvelds- / nattsending fortsetter til 0200.

Søndag

1200: Søndagsmagasinet.
1230: Morgenbrief fra Bataljonsops.
1400: Ukens posisjon. Søndagsmagasinet fortsetter til 1700.
1800:Kveldssending.
2000: Gjest i Studio, kveldssending fortsetter.
2200: Klassisk musikk, kveldssending til 2300.

Når radioens medarbeidere har anledning kan sendetidene bli utvidet iblant

Blue Beret

Nr. 2 - kontingent XXIV - 1990

Da julenissen kom..

RACHAIYA EL FOUKHAR: —Da julenissen fra OGL troppet opp på Christian Childrens Home på julaften, strålte det fra barneøyne. Gavene var skaffet til veie av Ladies Commitée ved Rec. House og pakket inn av barn ved UN School i Nahariyah.

Foreldrene hadde valgt gaver til hvert sitt barn ut fra en liste.

En delegasjon fra OGL (Observer Group Lebanon) med sjef OGL i spissen besøkte barnehjemmet i Rachaiya el Foukhar på julaften. Major Rolf Bergström fra Sverige var julenisse og kaptein Chris Daniels fra New Zealand var hans assistent.Så strålende glade barn ser nok julenissen sjelden.

Transportlaget, kokkene og proviantlaget ved Stabskompaniet i NORBATT hadde også samlet gaver. De var også ute og leverte pakkene julaften.



Lille Bachir stråler som en sol etter at julegaven er pakket opp. *(Foto: Alf Lervik)*

OGL overrakte også en sjekk på 1200 dollar og en pakke med matvarer og klær fra Recreation and Welfare.

(Alf Lervik)



Alle barna på barnehjemmet fikk hver sin gave av nissen fra OGL. I tillegg fikk de gaver som Transport-laget, kokkene og Proviantlaget i Stabskompaniet i NORBATT hadde samlet inn.Major Rolf Bergström fra Sverige var julenisse, hjelperen hans til venstre er kaptein Chris Daniels fra New Zealand. Til venstre lille Bachir og Bill Robinson, som driver Christian Childrens Home sammen med sin kone. *(Foto: Alf Lervik)*